

Representing discourse in context

D.J.N. van Eijck and H. Kamp

Computer Science/Department of Interactive Systems

CS-R9610 1996

Report CS-R9610 ISSN 0169-118X

CWI P.O. Box 94079 1090 GB Amsterdam The Netherlands

CWI is the National Research Institute for Mathematics and Computer Science. CWI is part of the Stichting Mathematisch Centrum (SMC), the Dutch foundation for promotion of mathematics and computer science and their applications.

SMC is sponsored by the Netherlands Organization for Scientific Research (NWO). CWI is a member of ERCIM, the European Research Consortium for Informatics and Mathematics.

Copyright © Stichting Mathematisch Centrum P.O. Box 94079, 1090 GB Amsterdam (NL) Kruislaan 413, 1098 SJ Amsterdam (NL) Telephone +31 20 592 9333 Telefax +31 20 592 4199

Representing Discourse in Context

Jan van Eijck[§] and Hans Kamp[‡]

§ CWI, P.O. Box 94079, 1090 GB Amsterdam, The Netherlands, jve@cwi.nl

† IMS, Azenbergerstr. 12, 70174 Stuttgart, Germany, hans@adler.ims.uni-stuttgart.de

Abstract

This article gives a survey of Discourse Representation Theory (DRT), including recent developments, and with an emphasis on logical issues. Discourse representation structures are defined, and various prespectives on their static and dynamic meaning are discussed. This discussion leads to the study of the process of merging representation structures, a process which can be viewed as a strategy for memory management. Next, a toy example fragment of English is presented, with a compositional DRT semantics. The final sections are devoted to the treatment of quantification and of tense and aspect.

AMS Subject Classification (1991): 03B65, 03B80, 68S05, 68T30, 92K20.

CR Subject Classification (1991): F.3.1, F.3.2, I.2.1, I.2.4, I.2.7.

Keyword and Phrases: Semantics of Natural Language, Knowledge Representation Languages.

Note: This research was sponsored by CEC-project LRE-62-01 (FraCaS) and NFI project NF 102/62-356. To appear in: Van Benthem and Ter Meulen (eds.), Handbook of Logic and Linguistics, Elsevier 1996.

Commentator of the article was Kees Vermeulen.

1. Introduction

The key idea behind the theory of the semantics of coherent multi-sentence discourse and text that is presented in this paper—Discourse Representation Theory, or DRT for short—is that each new sentence S of a discourse is interpreted in the context provided by the sentences preceding it. The result of this interpretation is that the context is updated with the contribution made by S; often an important part of this process is that anaphoric elements of S are hooked up to elements that are present in the context. An implication of this conception of text interpretation is that one and the same structure serves simultaneously as content and as context—as content of the sentences that have been interpreted already and as context for the sentence that is to be interpreted next. This double duty imposes special constraints on logical form, which are absent when, as in most older conceptions of semantics and pragmatics, the contents and contexts are kept separate.

The initial problem that motivated the present theory is the interpretation of nominal and temporal anaphora in discourse. The key idea in the way of thinking about the semantics of discourse in context exemplified in Heim [21] and Kamp [23] is that each new sentence or phrase is interpreted as an addition to, or 'update' of, the context in which it is used and that this update often involves connections between elements from the sentence or phrase with elements from the context.

In the approach of Kamp [23], which we will follow more closely here than the largely equivalent approach of Heim [21], this idea is implemented in the form of interpretation rules—each associated with a particular lexical item or syntactic construction. When applied to a given sentence S, these rules identify the semantic contributions which S makes to the context C in which S is used and add these to C. In this way C is transformed into a new context, which carries the information contributed by S as well as the information that was part of the context already. The result can then serve as context for the interpretation of the sentence following S (in the given discourse or text), which leads to yet another context, and so on until the entire discourse or text has been interpreted.

An important aspect of this kind of updating of contexts is the introduction of elements—so-called reference markers or discourse referents—that can serve as antecedents to anaphoric expressions in subsequent discourse. These reference markers play a key part in the the context structures posited by DRT, the so-called Discourse Representation Structures or DRSs.

With its emphasis on representing and interpreting discourse in context, discourse representation theory has been instrumental in the emergence of a dynamic perspective on natural language semantics, where the centre of the stage, occupied so long by the concept of truth with respect to appropriate models, has been replaced by context change conditions, with truth conditions defined in terms of those. Thus, under the influence of discourse representation theory, many traditional Montague grammarians have made the switch from static to dynamic semantics (see the Chapter on Dynamics in this Handbook). This shift has considerably enriched the enterprise of formal semantics, by bringing areas formerly belonging to informal pragmatics within its compass.

In the next section we will first look at some examples of DRSs and at the considerations which have led to their specific form. After that we will look more closely at the relationship between DRSs and the syntactic structure of sentences, discourses or texts from which they can be derived. This will lead us naturally to the much debated question whether the theory presented here is compositional. The compositionality issue will force us to look carefully at the operations by means of which DRSs can be put together from minimal building blocks. Next we will show, by developing a toy example, what a compositional discourse semantics for a fragment of natural language may look like. This is followed by sample treatments of quantification, tense and aspect. The paper ends with some pointers to the literature on further extensions of the approach and to connections with related approaches.

2. The Problem of Anaphoric Linking in Context

The semantic relationship between personal pronouns and their antecedents was long perceived as being of two kinds: a pronoun either functions as an individual constant coreferential with its antecedent or it acts as a variable bound by its antecedent. However, in the examples 1—4 below, neither of these two possibilities seems to provide a correct account of how pronoun and antecedent are related.

- 1 A man^1 entered. He_1 smiled.
- 2 Every man who meets a nice woman¹ smiles at her₁.

- **3** If a man^1 enters, he_1 smiles.
- 4 Hob believes a witch blighted his mare. Nob believes she₁ killed his sow.

In these examples we have used subscripts and superscripts to coindex anaphoric pronouns and their intended antecedents.

The first option—of pronoun and antecedent being coreferential—does not work for the simple reason that the antecedent does not refer (as there is no one particular thing that can be counted as the referent!); so a fortiori antecedent and pronoun cannot corefer (that is, refer to the same thing). The second option, the bound variable analysis, runs into problems because the pronoun seems to be outside the scope of its antecedent. For instance, in 1 the antecedent of the pronoun is an indefinite noun phrase occurring in the preceding sentence. In the approaches which see pronouns as either coreferring terms or bound variables, indefinite NPs are viewed as existential quantifiers whose scope does not extend beyond the sentence in which they occur. In such an approach there is no hope of the pronoun getting properly bound. Examples 2-4 present similar difficulties. Example 2 is arguably ambiguous in that anice woman may be construed either as having wide or as having narrow scope with respect to every man. If a nice woman is construed as having narrow scope, i.e. as having its scope restricted to the relative clause, then the pronoun won't be bound; the phrase can bind the pronoun if it is given wide scope, as in that case its scope is the entire sentence, but this leads to an interpretation which, though perhaps marginally possible, is clearly not the preferred reading of 2. We find much the same problem with 3: in order that the indefinite a man bind the pronoun he, it must be construed as having scope over the conditional as a whole, and not just over the if-clause; but again, this yields a reading that is marginal at best, while the preferred reading is not available.

Sentences with the patterns of 2 and 3 have reached the modern semantic literature through Geach [18], who traces them back to the Middle Ages and beyond. Geach's discussion revolves around examples with donkeys, so these sentences became known in the literature as donkey sentences. Also due to Geach are sentences like 4, which pose a binding problem across a sentential boundary, complicated by the fact that antecedent and anaphoric element occur in the scopes of different attitude predications, with distinct subjects.

Problems like the ones we encountered with 1—4 arise not just with pronouns. There are several other types of expressions with anaphoric uses that present essentially the same difficulties to the traditional ways of viewing the relationship between natural language and logic. First, there are other anaphoric noun phrases besides pronouns, viz. definite descriptions and demonstratives; and these also occur in the contexts where the problems we have just noted arise. Moreover, as was remarked already more than twenty years ago in Partee [36], there are striking similarities in the behaviour of anaphoric pronouns and tenses, and it turns out that the interpretation of tense involves the same sort of anaphoric dependencies which 1–4 exhibit. More precisely, the past tense is often to be understood as referring to some particular time in the past (rather than meaning 'sometime in the past') and more often than not this particular time is to be recovered from the context in which the given past tense sentence is used.

- 5 John entered the room. He switched on the light.
- 6 Whenever John entered the room, he switched on the light.

In 5 the switching time is understood as temporally related to the time at which John entered the room (presumably the time of switching was directly after the time of entering) and a full interpretation of 5 needs to make this explicit. A quantificational sentence such as 6 suggests the same relationship between switching times and entering times; and insofar as the tense of the main clause is to be interpreted as anaphoric to that of the whenever-clause, this anaphoric connection raises the same questions as those of 2 and 3.

3. Basic Ideas of Discourse Representation

The central concepts of DRT are best explained with reference to simple examples such as 1 in the previous section. The logical content of 1 appears to be that there was some man who entered and (then) smiled. That is, the content of 1 is what in standard predicate logic would be expressed by an existential quantification over material coming in part from the first and in another part from the second sentence of 1, roughly as in 7.

7
$$\exists x (man(x) \land entered(x) \land smiled(x))$$

As observed in the last section, according to DRT the interpretation of 1 results from a process in which an interpretation is obtained for the first sentence, which then serves as context for the interpretation of the second sentence. The interpretation of the second sentence transforms this context into a new context structure, the content of which is essentially that of 7.

The problem with 1 is that the first sentence has an existential interpretation and thus must in some way involve an existential quantifier, and that the contribution which the second sentence makes to the interpretation of 1 must be within the scope of that quantifier. Given the basic tenets of DRT, this means that (i) the first sentence of 1 must get assigned a representation, i.e. a DRS, K_1 which captures the existential interpretation of that sentence; and (ii) this DRS K_1 must be capable of acting as context for the interpretation of the second sentence in such a way that this second interpretation process transforms it into a DRS K_2 representing the truth conditions identified by 7. (i) entails that the reference marker introduced by the indefinite NP a man—let it be x—must get an existential interpretation within K_1 ; and (ii) entails that it is nevertheless available subsequently as antecedent for the pronoun he. Finally, after x has been so exploited in the interpretation of the second sentence, it must then receive once more an existential interpretation within the resulting DRS K_2 .

Heim [21] uses the metaphor of a filing cabinet for this process. The established representation structure K_1 is a set of file cards, and additions to the discourse effect a new structure K_2 , which is the result of changing the file in the light of the new information. Here is how DRT deals with these desiderata. The DRS K_1 is as given in 8.



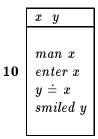
This can also be rendered in canonical set-theoretical notation, as in 9.

9
$$(\{x\}, \{man \ x, entered \ x\})$$

Precisely how this DRS is derived from the syntactic structure of the first sentence of 1, and how DRS construction from sentences and texts works generally is discussed in Section 9. For now, suffice it to note that the reference marker x gets introduced when the NP a man is interpreted and that this interpretation also yields the two conditions man(x) and entered(x), expressing that any admissible value a for x must be a man and that this man was one who entered.

A DRS like 8 can be viewed as a kind of 'model' of the situation which the represented discourse describes. The modelled situation contains at least one individual a, corresponding to the reference marker x, which satisfies the two conditions contained in 8, i.e. a is a man and a is someone who entered.

When a DRS is used as context in the interpretation of some sentence S, its reference markers may serve as antecedents for anaphoric NPs occurring in S. In the case of our example we have the following. 8, serving as context for the second sentence of 1, makes x available as antecedent for the pronoun he. That is, the interpretation of he links the reference marker it introduces, y say, to the marker x for the intended antecedent, something we express by means of the equational condition $y \doteq x$. In addition, the interpretation step yields, as in the case of the indefinite a man, a condition expressing the clausal predication which involves he as argument. Through the application of this principle 8 gets expanded to the DRS 10, which represents the content of all of 1.



DRS 10 models situations in which there is at least one individual that is a man, that entered and that smiled. It is easy to see that these are precisely the situations which satisfy the predicate formula 7. (This claim will be made formal by the model theory for DRSs, to be presented in Section 4.)

As illustrated by the above examples 8 and 10, a DRS generally consists of two parts, (i) a set of reference markers, the universe of the DRS, and (ii) a set of conditions, its condition set. There are some other general points which our example illustrates:

- 1. The reference markers in the universe of a DRS all get an existential interpretation;
- 2. All reference markers in the universe of a context DRS are available as anaphoric antecedents to pronouns and other anaphoric expressions that are interpreted within this context;
- 3. The interpretation of a sentence S in the context provided by a DRS K results in a new DRS K', which captures not only the content represented by K but also the content of S, as interpreted with respect to K.

It should be clear that DRSs such as 8 and 10 can only represent information that has the logical form of an existentially quantified conjunction of atomic predications. But there is much information that is not of this form. This is so, in particular, for the information expressed by 3. So the DRS for 3 will have to make use of representational devices different from those that we have used up to this point.

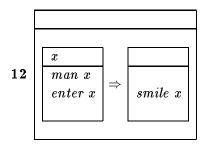
The DRT conception of conditional information is this. The antecedent of a conditional describes a situation, and the conditional asserts that this situation must also satisfy the information specified in its consequent. When conditionals are seen from this perspective, it is not surprising that the interpretation of their consequents may use the interpretations of their antecedents as contexts much in the way the interpretation of a sentence S may build upon the interpretation assigned to the sentences preceding it in the discourse to which it belongs; for the consequent extends the situation description provided by the antecedent in essentially the same way in which S extends the situation described by its predecessors.

In the case of 3 this means that the DRS 8, which represents its antecedent (see the discussion of 1 above), can be exploited in the interpretation of the consequent, just as 8, as interpretation of the first sentence of 1, supported the interpretation of the second sentence of 1. To make this work out, we need a suitable representation for the consequent. This turns out to be 11.



To obtain a representation of 3, 8 and 11 must be combined in a way which reveals the conditional connection between them. We represent this combination by a double arrow in between the two DRSs. The result $K \Rightarrow K'$, where K and K' are the two DRSs to be combined, is a DRS condition (a complex condition as opposed to the simple DRS conditions we have encountered so far). The DRS for a conditional sentence such as 3 will consist just of such a condition and nothing else.

Intuitively the meaning of a condition $K \Rightarrow K'$ is that a situation satisfying K also satisfies K'. This is indeed the semantics we adopt for such conditions (for details see Section 4). Applying this to the case of 3 we get the representation 12.



Conditions of the form $K\Rightarrow K'$ illustrate an important feature of DRT: The logical role played by a reference marker depends on the DRS-universe to which it belongs. Markers belonging to the universe of the main DRS get an existential interpretation—this is, we saw, a consequence of the principle that a DRS is true if it is possible to find individuals corresponding to the reference markers in the DRS universe which satisfy its conditions. This principle, however, applies only to the reference markers in the main DRS universe. The logic of reference markers in subordinate universes, such as for instance x in 12, is determined by the principles governing the complex DRS conditions to which they belong. Thus the semantics of conditions of the form $K\Rightarrow K'$ implies that for all individuals corresponding to reference markers in the universe of K which satisfy the conditions of K it is the case that K' is satisfiable as well. Thus the \Rightarrow -condition of 12 has the meaning that for every individual corresponding to the marker x—that is, for every man that enters—the right hand side DRS of 12 is satisfied, i.e. that individual smiles. Reference markers in the left hand side universe of an \Rightarrow -condition thus get a universal, not an existential interpretation.

It is worth noting explicitly the ingredients to this solution of the semantic dilemma posed by conditionals like 3. Crucial to the solution are:

- 1. the combination of the principles of DRS construction, which assign to conditional sentences such as 3 representations such as 12, and
- 2. the semantics for \Rightarrow -conditions that has just been described.

Like any other DRS, 12 is a pair consisting of a set of reference markers and a set of conditions. But in 12 the first of these sets is empty. In particular, the reference marker x which does occur in 12 belongs not to the universe of the 'main' DRS of 12 but to that of a subordinate DRS, which itself is a constituent of some DRS condition occurring in 12. One important difference between reference markers in such subordinate positions and those belonging to the universe of the main DRS is that only the latter are accessible as antecedents for anaphoric pronouns in subsequent sentences. In general, in order that a reference marker can serve as antecedent to a subsequent pronoun, it must be accessible from the position that the pronoun occupies. Compare for instance the discourses 13 and 14.

- 13 A man came in. He smiled. He was holding a flower in his right hand.
- 14 If a man comes in, he smiles. ?He is holding a flower in his right hand.

While in 13 the second he is as unproblematic as the first he, in 14 the second he is hard or impossible to process. This difference is reflected by the fact that in the DRS for the first

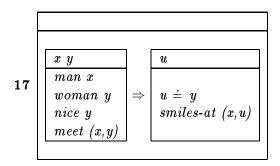
two sentences of 13 the reference marker for a man belongs to the universe of the main DRS and so is accessible to the pronoun of the last sentence, whereas in 14 this is not so.

The rules for processing sentences in the context of a representation structure impose formal constraints on availability of discourse referents for anaphoric linking. The set of available markers consists of the markers of the current structure, plus the markers of structures that can be reached from the current one by a series of steps in the directions left, (i.e. from the consequent of a pair $K \Rightarrow K'$ to the antecedent), and up, (i.e. from a structure to an encompassing structure).

For universally quantified sentences such as 2 DRT offers an analysis that closely resembles its treatment of conditionals. According to this analysis a universally quantifying NP imposes a conditional connection between its own descriptive content and the information expressed by the predication in which it participates as argument phrase; and this connection is interpreted in the same way as the \Rightarrow -conditions that the theory uses to represent conditional sentences. In particular, 2 gets an analysis in which any individual satisfying the descriptive content man who meets a nice woman, i.e. any individual corresponding to the reference marker x in the DRS 15, satisfies the DRS representing the main predication of 2. According to this way of looking at quantification, the descriptive content of the quantifying phrase can be taken as presupposed for purposes of interpreting the predication in which the phrase partakes, just as the antecedent of a conditional can be taken as given when interpreting its consequent. Thus, just as we saw for the consequent of the conditional 3, the construction of the DRS for the main predication of 2 may make use of information encoded in the 'descriptive content' DRS 15. The result is the DRS in 16.

16
$$u \doteq y$$
 $smiles-at (x, u)$

To get a representation of 2, DRSs 15 and 16 have to be combined into a single DRS condition. It is clear that \Rightarrow has the desired effect. The result is 17.



The constraints on marker accessibility are used to account for the awkwardness of anaphoric links as in 18.

18 *If every man¹ meets a nice woman², he₁ smiles at her₂.

The difference between pronominal anaphora and the variable binding we find in classical logic is also nicely illustrated by anaphora involving the word *other*. Consider e.g. 19.

19 A man walked in. Another man followed him.

Here another man is anaphoric to a man, but the sense is that the two men should be different, not that they are the same. In other words, while any phrase of the form another CN must, just as an anaphorically used pronoun, find an antecedent in its context of interpretation, the semantic significance of the link is just the opposite here. The DRS for 19 is 20.

Note that the representation of other-anaphora always needs two reference markers, one introduced by the anaphoric NP itself and one for the antecedent; there is no question here of replacing the former marker by the latter (that is: eliminating the y at the top of 20 and the inequality $y \neq x$ and replacing the other occurrences of y by x), as that would force the two men to be the same, rather than different. In this regard other-anaphora differs from pronoun anaphora, for which the substitution treatment yields representations that are equivalent to the ones we have been constructing above.

One reason for preferring the treatment of pronoun anaphora we have adopted is that it brings out the similarity as well as the difference between pronouns and phrases with other: In both cases interpretation involves the choice of a suitable antecedent. But the 'links' between the chosen antecedent and the marker for the anaphoric NP are different in nature: they express equality in one case, inequality in the other.

We have said something about the interpretation of three kinds of NPs: indefinite descriptions, anaphoric pronouns and quantified NPs, and we have introduced *linking* as a central theme in DRT. More about quantification in Section 10. We will now briefly turn to definite descriptions. One of the most obvious facts about them, but a fact systematically ignored or played down in the classical theories of denoting phrases (Frege [16], Russell [40], Strawson [48]), is that, like pronouns, definite descriptions often act as anaphoric expressions.

Indeed, there seems to be a kind of interchangeability in the use of pronouns and descriptions, with a description taking the place of a pronoun in positions where the latter would create an unwanted ambiguity; thus, in discourses like 21 the use of a definite description in the second sentence serves to disambiguate the intended anaphoric link.

21 A man and a boy came in. The man/he(?) smiled.

Anaphoric definite descriptions are, like pronouns, linked to existing discourse referents, and thus, like pronouns, they impose certain conditions on the context in which they are used: the context must contain at least one discourse referent that can serve as an antecedent. In this sense both pronouns and anaphoric definite descriptions may be said to carry a certain presupposition: only when the context satisfies this presupposition is it possible to interpret the pronoun, or to interpret the description anaphorically. The descriptive content then serves as information to guide the anaphora resolution process. This will permit anaphora resolution in cases like 21.

Matters are not always this simple, however. Definite descriptions have uses that can hardly be described as anaphoric. For instance, in 22, the description the street is certainly not anaphoric in the strict sense of the word, for there is no antecedent part of the given discourse which has introduced an element that the description can be linked up with.

22 A man was walking down the street. He was smiling.

It is argued in Heim [21] that the use of a definite description is a means for the speaker to convey that he takes the referent of the description to be in some sense familiar. The hearer who is already acquainted with the street that is intended as the referent of the street by the speaker of 22 may be expected to interpret the description as referring to this street; in such cases speaker and hearer are said to share a common ground (see e.g. Stalnaker [47]) which includes the street in question, and it is this which enables the hearer to interpret the speaker's utterance as he meant it. Such common grounds can also be represented in the form of DRSs. Thus, the common ground just referred to will contain, at a minimum, a component of the form 23, where we assume that the marker u in 23 is anchored to a suitable object (the street that speaker and hearer have in mind).



On the assumption of such a 'common ground DRS' (including a suitable anchor) it becomes possible to view the NP the street of 22 as anaphoric. Interpretation of 22 will then be relative

to the context DRS 23 and the interpretation of its definite description will yield, by the same principle that governs the interpretation of the man in 21, a DRS like 24.

This way of dealing with definite descriptions such as the street in 24 may seem to restore uniformity to the analysis of definites. An important difference between definite descriptions and pronouns remains, however. Definite descriptions can be linked much more easily than pronouns to objects that are implicit in the common ground, but have not been explicitly introduced by earlier parts of the same discourse.

To assimilate the use of definite descriptions as unique identifiers (the use that Frege and Russell focus on to the exclusion of all others) to the present anaphoric analysis one must allow for accommodation. When the context available to the hearer does not contain a representation of the referent of a definite description, he may accommodate this context so that it now does contain such a representation, and then proceed as if the representation had been there all along. However, under what conditions precisely accommodation is possible is still a largely unsolved problem.

Interesting cases where the anaphoric account and the unique identification account of definite description have to be combined are the so-called 'bridging descriptions', as in 25 and 26.

- 25 (Yesterday) an M.P. was killed. The murderer got away.
- **26** Usually when an M.P. is killed, the murderer gets away.

In 25 the murderer is naturally interpreted as referring to the murderer of the M.P. mentioned in the preceding sentence. In other words, the context provides a referent x, and the definite description is interpreted as the unique individual who murdered x. This account also works for 26, where x varies over murdered M.P.s, and the definite description ranges over the set of unique murderers for all those x.

We conclude with a brief remark on proper names. As has been emphasised in the philosophical literature (see in particular Kripke [30]) a proper name has no descriptive content, or at any rate its descriptive content plays no essential part in the way it refers. One consequence of this is that a name cannot have more than one referential value (a point which should not be confused with the evident fact that many names—Fred, Fido, John Smith, Fayetteville—are many ways ambiguous). This means that a name cannot have the sort of anaphoric use which we found with the murderer in 25 and 26, and that the antecedent to

12

which the reference marker for a name will have to be linked will always be a marker in the main universe of the context DRS. Logically speaking, therefore, a proper name will always have 'maximally wide scope'. One might think about this process in several ways. One might assume, as in the construction rule for proper names in Kamp [23], that the processing of a proper name always leads to the introduction of a marker in the top DRS, even if the name gets processed in a subordinate DRS somewhere way down. Or one might assume an external element in the semantics of proper names, namely the presence of external anchors: reference markers that are already in place in the top box of a DRS. Any proper name, then, comes equipped with its fixed anaphoric index for linking the name to its anchor. This is the approach we will follow in Section 9.

4. DISCOURSE REPRESENTATION STRUCTURES

It is now time to turn to formal details. Let A be a set of constants, and U a set of reference markers or discourse referents (variables, in fact). We also assume that a set of predicate letters with their arities is given. In the following definition, c ranges over A, v over the set U, and P over the set of predicates.

Definition 1 (DRSs; preliminary definition)

$$\mathbf{terms} \ t ::= v \mid c$$

conditions
$$C ::= \top \mid Pt_1 \cdots t_k \mid v \doteq t \mid v \neq t \mid \neg D$$

DRSs
$$D ::= (\{v_1, \ldots, v_n\}, \{C_1, \ldots, C_m\})$$

Note that this definition of the representation language is provisional; it will be modified in Section 6. We introduce the convention that $D_1 \Rightarrow D_2$ is shorthand for

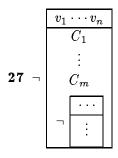
$$\neg (\{v_1,\ldots,v_n\},\{C_1,\ldots,C_m,\neg D_2\}),$$

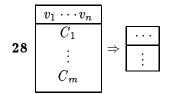
where
$$D_1 = (\{v_1, \ldots, v_n\}, \{C_1, \ldots, C_m\}).$$

As in the previous sections DRSs will sometimes be presented in the box notation:

$$\mathbf{DRSs}\ D ::= \begin{bmatrix} v_1 \cdots v_n \\ \hline C_1 \\ \vdots \\ C_m \end{bmatrix}$$

The abbreviation $D_1 \Rightarrow D_2$ is rendered in box format by the agreement to write 27 as 28.





Conditions can be atoms, links, or complex conditions. Complex conditions are negations or implications. As the implications are abbreviations for special negations, we can assume that all complex conditions are negations.

An atom is the symbol \top or a predicate name applied to a number of terms (constants or discourse referents), a link is an expression $v \doteq t$ or $v \neq t$, where v is a marker, and t is either a constant or a marker. The clause for complex conditions uses recursion: a complex condition is a condition of the form $\neg D$, where D is a discourse representation structure.

We will first give a static truth definition for discourse representation structures. Later on, when discussing the problem of compositionality for DRSs, we turn to a context change formulation of those same conditions. Call a first order model $\mathcal{M} = \langle M, I \rangle$ (we assume the domain M is non-empty) an appropriate model for DRS D if I maps the n-place predicate names in the atomic conditions of D to n-place relations on M, the individual constants occurring in the link conditions of D to members of M, and (here is the recursive part of the definition) \mathcal{M} is also appropriate for the DRSs in the complex conditions of D.

Let $\mathcal{M}=\langle M,I\rangle$ be an appropriate model for DRS D. An assignment s for $\mathcal{M}=\langle M,I\rangle$ is a mapping of the set of reference markers U to elements of M. The term valuation determined by \mathcal{M} and s is the function $V_{\mathcal{M},s}$ defined by $V_{\mathcal{M},s}(t):=I(t)$ if $t\in A$ and $V_{\mathcal{M},s}(t):=s(t)$ if $t\in U$. In the following definition we use s[X]s' for: s' agrees with s except possibly on the values of the members of X.

Definition 2 (Assignments verifying a DRS)

An assignment s verifies $D = (\{v_1, \ldots, v_n\}, \{C_1, \ldots, C_m\})$ in \mathcal{M} if there is an assignment s' with $s[\{v_1, \ldots, v_n\}]$'s which satisfies every member of $\{C_1, \ldots, C_m\}$ in \mathcal{M} .

Definition 3 (Assignments satisfying a condition)

- 1. s always satisfies \top in \mathcal{M} .
- 2. s satisfies $P(t_1,\ldots,t_n)$ in \mathcal{M} iff $(V_{\mathcal{M}},(t_1),\ldots,V_{\mathcal{M}},(t_n)) \in I(P)$.
- 3. s satisfies $v \doteq t$ in \mathcal{M} iff $s(v) = V_{\mathcal{M},s}(t)$.
- 4. s satisfies $v \neq t$ in \mathcal{M} iff $s(v) \neq V_{\mathcal{M},s}(t)$.
- 5. s satisfies $\neg D$ in \mathcal{M} iff s does not verify D in \mathcal{M} .

Definition 4 Structure D is true in \mathcal{M} if there is an assignment which verifies D in \mathcal{M} .

Note that it follows from definition 4 that $(\{x\}, \{Pxy\})$ is true in \mathcal{M} iff $(\{x, y\}, \{Pxy\})$ is true in \mathcal{M} . In other words: free variables are existentially quantified.

We leave it to the reader to check that the definition of verifying assignments yields the following requirement for conditions of the form $D_1 \Rightarrow D_2$:

• s satisfies $D_1 \Rightarrow D_2$ in \mathcal{M} , where $D_1 = (X, \{C_1, \ldots, C_k\})$, iff every assignment s' with s[X]s' which satisfies C_1, \ldots, C_k in \mathcal{M} verifies D_2 in \mathcal{M} .

These definitions are easily modified to take anchors (partial assignments of values to fixed referents) into account. This is done by focusing on assignments extending a given anchor.

It is not difficult to see that the expressive power of basic DRT is the same as that of first order logic. In fact, there is an easy recipe for translating representation structures to formulae of predicate logic. Assuming that discourse referents can do duty as predicate logical variables, the atomic and link conditions of a representation structure are atomic formulae of predicate logic. The translation function ° which maps representation structures to formulae of predicate logic is defined as follows:

Definition 5 (Translation from DRT to FOL)

- For DRSs: if $D = (\{v_1, \ldots, v_n\}, \{C_1, \ldots, C_m\})$ then $D^{\circ} := \exists v_1 \cdots \exists v_n (C_1^{\circ} \wedge \cdots \wedge C_m^{\circ}).$
- For atomic conditions (i.e. atoms or links): $C^{\circ} := C$.
- For negations: $(\neg D)^{\circ} := \neg D^{\circ}$.

It follows from this that the translation instruction for implications becomes (assume $D_1 = (\{v_1, \ldots, v_n\}, \{C_1, \ldots, C_m\})$)

•
$$(D_1 \Rightarrow D_2)^{\circ} := \forall v_1 \cdots \forall v_n ((C_1^{\circ} \land \cdots \land C_m^{\circ}) \rightarrow D_2^{\circ}).$$

The following is now easy to show:

Proposition 6 s verifies D in M iff $M, s \models D^{\circ}$, where \models is Tarski's definition of satisfaction for first order predicate logic.

It is also not difficult to give a meaning preserving translation from first order predicate logic to basic DRT. In the following definition, ϕ^{\bullet} is the DRS corresponding to the predicate logical formula ϕ , and ϕ_{1}^{\bullet} and ϕ_{2}^{\bullet} are its first and second components.

Definition 7 (Translation from FOL to DRT)

- For atomic formulas: $C^{\bullet} := (\emptyset, C)$.
- For conjunctions: $(\phi \wedge \psi)^{\bullet} := (\emptyset, \{\phi^{\bullet}, \psi^{\bullet}\}).$

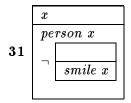
- For negations: $(\neg \phi)^{\bullet} := (\emptyset, \neg \phi^{\bullet}).$
- For quantifications: $(\exists v \phi)^{\bullet} := (\phi_1^{\bullet} \cup \{v\}, \phi_2^{\bullet}).$

Proposition 8 $\mathcal{M}, s \models \phi \text{ iff } s \text{ verifies } \phi^{\bullet} \text{ in } \mathcal{M}, \text{ where } \models \text{ is } Tarski's \text{ definition of satisfaction } for \text{ first order predicate logic.}$

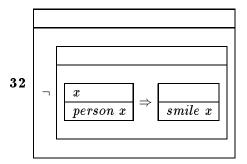
The difference between first order logic and basic DRT has nothing to do with expressive power but resides entirely in the different way in which DRT handles context. The importance of this new perspective on context and context change is illustrated by the following examples with their DRS representations.

- 29 Someone did not smile. He was angry.
- **30** Not everyone smiled. *He was angry.

A suitable DRS representation (ignoring tense) for the first sentence of 29 is the following.



Here we see that the pronoun he in the next sentence of 29 can be resolved by linking it to the marker x occurring in the top box. The anaphoric possibilities of 30 are different, witness its DRS representation 32.



In this case there is no suitable marker available as an antecedent for he in the next sentence of 30.

What we see here is that DRSs with the same truth conditions, such as 31 and 32, may nevertheless be semantically different in an extended sense. The context change potentials of 31 and 32 are different, as the former creates a context for subsequent anaphoric links whereas the latter does not. This is as it should be, of course, as the pronoun in the second sentence of 29 can pick up the reference marker in the first sentence, but the pronoun in the

second sentence of 30 cannot. The comparison of 31 and 32 illustrates that meaning in the narrow sense of truth conditions does not exhaust the concept of meaning for DRSs. The extended sense of meaning in which 31 and 32 are different can be informally phrased as follows: 31 creates a new context that can furnish an antecedent for a pronoun is subsequent discourse, 32 does not. This is because 31 changes the context, whereas 32 does not.

5. The Static and Dynamic Meaning of Representation Structures DRT has often been criticized for failing to be 'compositional'. It is important to see what this criticism could mean and to distinguish between two possible ways it could be taken. According to the first of these DRT fails to provide a direct compositional semantics for the natural language fragments to which it is applied. Given the form in which DRT was originally presented, this charge is justifiable, or at least it was so in the past. We will address it in Section 9. In its second interpretation the criticism pertains to the formalism of DRT itself. This objection is groundless. As Definitions 2 and 3 more or less directly imply, the formal language of Definition 1 is as compositional as standard predicate logic. We can make the point more explicit by rephrasing Definitions 2 and 3 as a definition of the semantic values $[\![]\!]_{\mathcal{M}}$ that is assigned to each of the terms, conditions and DRSs of the DRT language by an appropriate model \mathcal{M} . As values for DRSs in \mathcal{M} we use pairs $\langle X, F \rangle$ consisting of a finite set of reference markers $X \subseteq U$ and a set of functions $F \subseteq M^U$, and as meanings for conditions

Definition 9 (Semantics of DRSs)

we use sets of assignments.

$$[(\{v_1,\ldots,v_n\},\{C_1,\ldots,C_m\})]_{\mathcal{M}} := (\{v_1,\ldots,v_n\},[C_1]_{\mathcal{M}}\cap\cdots\cap[C_m]_{\mathcal{M}}).$$

Definition 10 (Semantics of conditions)

- 1. $\llbracket P(t_1,\ldots,t_n) \rrbracket_{\mathcal{M}} := \{ s \in M^U \mid \langle V_{\mathcal{M},s}(t_1),\ldots,V_{\mathcal{M},s}(t_n) \rangle \in I(P) \}.$
- $\mathscr{Q}. \ \ \llbracket v \doteq t
 rbracket_{\mathcal{M}} := \{ s \in M^U \mid s(v) = V_{\mathcal{M},s}(t) \}.$
- 3. $\llbracket v \neq t
 rbracket_{\mathcal{M}} := \{ s \in M^U \mid s(v) \neq V_{\mathcal{M},s}(t) \}.$
- 4. $\llbracket \neg D \rrbracket_{\mathcal{M}} := \{ s \in M^U \mid \text{ for no } s' \in M^U : s[X]s' \text{ and } s' \in F \},$ where $(X, F) = \llbracket D \rrbracket_{\mathcal{M}}$.

To see the connection with the earlier definition of verification, 2, note that the following proposition holds:

Proposition 11

- s verifies D in M iff $[D]_{\mathcal{M}} = \langle X, F \rangle$ and there is an $s' \in M^U$ with s[X]s' and $s' \in F$.
- D is true in \mathcal{M} iff $[D]_{\mathcal{M}} = \langle X, F \rangle$ and $F \neq \emptyset$.

If one asks what are the DRS components of a DRS ($\{v_1, \ldots, v_n\}, \{C_1, \ldots, C_m\}$), then the answer has to be: there aren't any. For those who do not like this answer, it turns out to be possible to view DRSs as built from atomic building blocks which are also DRSs. This was first pointed out by Zeevat [56]. The DRS language is now given in a slightly different way:

Definition 12 (Building DRSs from atomic DRSs)

- 1. If v is a reference marker, $(\{v\}, \emptyset)$ is a DRS.
- 2. If $(\emptyset, \{\top\})$ is a DRS.
- 3. If P is an n-ary predicate and t_1, \ldots, t_n are terms, then $(\emptyset, \{P(t_1, \ldots, t_n)\})$ is a DRS.
- 4. If v is a reference marker and t is a term, then $(\emptyset, \{v = t\})$ is a DRS.
- 5. If v is a reference marker and t is a term, then $(\emptyset, \{v \neq t\})$ is a DRS.
- 6. If D is a DRS, then $(\emptyset, \neg D)$ is a DRS.
- 7. If D = (X, C) and D' = (X', C') are DRSs, then $(X \cup X', C \cup C')$ is a DRS.
- 8. Nothing else is a DRS.

It is clear that this defines the same DRS language. Let us use - for the construction step that forms negated DRSs (that is, we use -D for $(\emptyset, \neg D)$) and \oplus for the operation of merging the universes and the constraint sets of two DRSs (that is, if D = (X, C) and D' = (X', C'), then $D \oplus D' := (X \cup X', C \cup C')$).

Under this DRS definition, DRSs have become structurally ambiguous. DRS $(\{x\}, \{Px, Qx\})$, for example, has several possible construction histories:

- $\bullet \ \ (\{x\},\emptyset) \oplus ((\emptyset,\{Px\}) \oplus (\emptyset,\{Qx\})),$
- $(\{x\},\emptyset) \oplus ((\emptyset,\{Qx\}) \oplus (\emptyset,\{Px\})),$
- $((\lbrace x \rbrace, \emptyset) \oplus (\emptyset, \lbrace Px \rbrace)) \oplus (\emptyset, \lbrace Qx \rbrace),$
- and so on.

The DRS semantics to be given next ensures that these structural ambiguities are harmless: the semantic operation corresponding to \oplus is commutative and associative.

The following two semantic operations correspond to the syntactic operations \oplus , – on DRSs (note that we overload the notation by calling the semantic operations by the same names as their syntactic counterparts):

$$\begin{array}{lll} \langle X,F\rangle \oplus \langle Y,G\rangle &:=& \langle X\cup Y,F\cap G\rangle \\ -\langle X,F\rangle &:=& \langle \emptyset,\{g\in M^U\mid \neg\exists f\in F \text{ with } g[X]f\}\rangle \end{array}$$

The DRS semantics now looks like this:

Definition 13

7. $[D \oplus D']_{\mathcal{M}} := [D]_{\mathcal{M}} \oplus [D']_{\mathcal{M}}$.

```
1. [(\{v\},\emptyset)]_{\mathcal{M}} := (\{v\},M^{U}).

2. [(\emptyset,\{\top\})]_{\mathcal{M}} := (\emptyset,M^{U}).

3. [(\emptyset,\{Pt_{1},\ldots,t_{n}\})]_{\mathcal{M}} := (\emptyset,\{f\in M^{U}\mid \langle V_{\mathcal{M},f}(t_{1}),\ldots,V_{\mathcal{M},f}(t_{n})\rangle \in I(P)\}).

4. [(\emptyset,\{v\doteq t\})]_{\mathcal{M}} := (\emptyset,\{f\in M^{U}\mid f(v)=V_{\mathcal{M},f}(t)\}).

5. [(\emptyset,\{v\neq t\})]_{\mathcal{M}} := (\emptyset,\{f\in M^{U}\mid f(v)\neq V_{\mathcal{M},f}(t)\}).

6. [-D]_{\mathcal{M}} := -[D]_{\mathcal{M}}.
```

Clearly, this provides an elegant and compositional model-theoretic semantics for DRSs. Moreover, it is easily verified that Definition 13 is equivalent to Definitions 9 and 10 in the sense that if $||D||_{\mathcal{M}} = \langle X, F \rangle$, then for any assignment $s, s \in F$ iff s verifies D in \mathcal{M} .

The semantics considered so far defines the *truth conditions* of DRSs. But as we noted at the end of section 4, there is more to the meaning of a DRS than truth conditions alone. For DRSs which define the same truth conditions may still differ in their context change potentials.

To capture differences in context change potential, and not just in truth conditions, we need a different kind of semantics, which makes use of a more finely differentiated (and thus, necessarily, of a more complex) notion of semantic value. There are several ways in which this can be achieved. The one which we follow in the next definition defines the semantic value of a DRS as a relation between assignments - between input assignments, which verify the context to which the DRS is being evaluated, and output assignments, which reflect the way in which the DRS modifies this context. A semantics which characterizes the meaning of an expression in terms of its context change potential is nowadays usually referred to as dynamic semantics, while a semantics like that of the Definitions 2 and 3 or Definitions 9 and 10, whose central concern is with conditions of truth, is called static. The first explicit formulation of a dynamic semantics in this sense can be found in Barwise [5]. An elegant formulation is given in Groenendijk & Stokhof [19].

Although they are quite different from a conceptual point of view, the dynamic and the static semantics for formalisms like those of DRT are nonetheless closely connected. Thus, if we denote the dynamic value of DRS D in model \mathcal{M} ,—i.e., the relation between assignments of \mathcal{M} which D determines—as ${}_{s} \llbracket D \rrbracket_{s'}^{\mathcal{M}}$, with s the input assignment and s' the output assignment, we have:

• If
$$D = (X, C)$$
 then: $s[D]_{s'}^{\mathcal{M}}$ iff $s[X]s'$ and s' verifies D in \mathcal{M} .

We can also characterize this relation directly, by a definition that is compositional in a similar spirit as Definition 13 in that it characterizes the dynamic value of a complex DRS in terms of the dynamic values of its constituents. It will be convenient to base this definition on a slightly different syntactic characterization of the DRS formalism than we have used hitherto, one in which the symmetric merge of Definition 13 is replaced by an asymmetric merge \oslash defined as follows:

• If D = (X, C) and D' = (Y, C') then $D \otimes D' := (X, C \cup C')$ is a DRS.

It is clear that all DRSs can be built from atomic DRSs using - and \oslash (but note that \oslash disregards the universe of its second argument).

The dynamic semantics is given as follows. We use $s[D]_{s'}^{\mathcal{M}}$ for s, s' is an input/output state pair for D in model \mathcal{M} , and s[v]s' for: s and s' differ at most in the value for v.

Definition 14

- 1. $_{s}[(\{v\},\emptyset)]_{s'}^{\mathcal{M}} iff s[v]s'$.
- 2. $s[(\emptyset, \{\top\})]^{\mathcal{M}}_{s'}$ iff s = s'.
- 3. $s[(\emptyset, \{Pt_1, \ldots, t_n\})]_{s'}^{\mathcal{M}} \text{ iff } s = s' \text{ and } \langle V_{\mathcal{M},s}(t_1), \ldots, V_{\mathcal{M},s}(t_n) \rangle \in I(P).$
- 4. $s[(\emptyset, \{v \doteq t\})]_{s'}^{\mathcal{M}} \text{ iff } s = s' \text{ and } s(v) = V_{\mathcal{M},s}(t).$
- 5. $s[(\emptyset, \{v \neq t\})]_{s''}^{\mathcal{M}} \text{ iff } s = s' \text{ and } s(v) \neq V_{\mathcal{M},s}(t).$
- 6. $s[-D]_{s'}^{\mathcal{M}}$ iff s = s' and for no s'' it is the case that $s[D]_{s''}^{\mathcal{M}}$.
- 7. $s[D \oslash D']_{s'}^{\mathcal{M}} iff s[D]_{s'}^{\mathcal{M}} and s'[D']_{s'}^{\mathcal{M}}$

The static and the dynamic semantics of DRSs are equivalent, for we have the following proposition:

Proposition 15
$$\llbracket D \rrbracket_{\mathcal{M}} = \langle X, F \rangle$$
, $s[X]s'$, $s' \in F$ iff $s \llbracket D \rrbracket_{s'}^{\mathcal{M}}$.

Still, the relation between static and dynamic semantics that we have given here leaves something to be desired. The composition operations for static semantics and dynamic semantics are different. The basic reason for this is that the dynamic semantics has a notion of sequentiality built in, a notion of processing in a given order. Therefore the commutative merge operation \oplus does not quite fit the dynamic semantics: \oplus is commutative, and sequential merging of DRSs intuitively is not. The operation \oslash is not commutative, but it is unsatisfactory because it discards the dynamic effect of the second DRS (which is treated as if it had an empty universe).

To give a true account of the context change potential of DRSs one has to be able to answer the question how the context change potential of a DRS D_1 and that of a DRS D_2 which follows it determine the context change potential of their composition. This leads directly to the question how DRSs can be built from constituent DRSs by an operation of sequential merging.

6. SEQUENTIAL COMPOSITION OF REPRESENTATION STRUCTURES

Taking unions of universes and constraint sets is a natural commutative merge operation on DRSs, but it is not quite the operation on DRS meanings one would expect, given the dynamic perspective on DRS semantics. Intuitively, the process of gluing an existing DRS

representing the previous discourse to a DRS representation for the next piece of natural language text is a process of sequential composition, a process which one would expect not to be commutative.

How should DRS meanings be composed sequentially? Before we address this question, it is convenient to switch to a slightly modified language for DRSs. It turns out that if one introduces a sequencing operator; the distinction between DRSs and conditions can be dropped. This move yields the following language that we will call the language of proto-DRSs or pDRSs.

pDRSs
$$D ::= v \mid \top \mid Pt_1 \cdots t_n \mid v \doteq t \mid \neg D \mid (D_1; D_2).$$

In this language, a reference marker taken by itself is an atomic pDRS, and pDRSs are composed by means of; Thus, introductions of markers and conditions can be freely mixed. Although we drop the distinction between markers and conditions and that between conditions and pDRSs, a pDRS of the form v will still be called a marker, and one of the form $\forall v$, v = t or $\neg D$ a condition. Thus, a pDRS is a reference marker or an atomic condition or a negation or a;-composition of pDRSs.

From now on, we will consider $v \neq t$ as an abbreviation of $\neg v \doteq t$, and $D_1 \Rightarrow D_2$ as an abbreviation of $\neg (D_1; \neg D_2)$. It will turn out that the process of merging pDRSs with ';' is associative, so we will often drop parentheses where it does no harm, and write $D_1; D_2; D_3$ for both $((D_1; D_2); D_3)$ and $(D_1; (D_2; D_3))$.

It is possible to give a commutative semantics for pDRSs, by using the semantic operation – to interpret \neg , and \oplus to interpret ;.

Definition 16 (Commutative Semantics of pDRSs)

- 1. $\llbracket v \rrbracket_{\mathcal{M}} := \langle \{v\}, M^U \rangle$.
- 2. $[\![\top]\!]_{\mathcal{M}} := \langle \emptyset, M^U \rangle$.
- 3. $\llbracket Pt_1,\ldots,t_n \rrbracket_{\mathcal{M}} := \langle \emptyset, \{f \in M^U \mid \langle V_{\mathcal{M},f}(t_1),\ldots,V_{\mathcal{M},f}(t_n) \rangle \in I(P) \} \rangle$.
- 4. $\llbracket v \doteq t
 rbracket_{\mathcal{M}} := \langle \emptyset, \{ f \in M^U \mid f(v) = V_{\mathcal{M},f}(t) \} \rangle$.
- 5. $[\![\neg D]\!]_{\mathcal{M}} := -[\![D]\!]_{\mathcal{M}}.$
- 6. $[D; D']_{\mathcal{M}} := [D]_{\mathcal{M}} \oplus [D']_{\mathcal{M}}$.

This interpretation of; makes merging of pDRSs into a commutative operation. To see the effect of this, look for instance at examples 33 and 34.

- **33** A man entered.
- **34** A boy smiled.

How should pDRSs for these examples be merged? The commutative merge that we just defined gives the result 35.

$$\begin{array}{c|c} x & & x \\ \hline man \ x \\ enter \ x \end{array} \; ; \; \begin{array}{c|c} x & & man \ x \\ \hline boy \ x \\ smile \ x \end{array} = \begin{array}{c|c} x \\ \hline man \ x \\ enter \ x \\ boy \ x \\ smile \ x \end{array}$$

In the pDRT semantics the two discourse referents for a man and a a boy will be fused, for according to the operation \oplus the fact that a marker is mentioned more than once is irrelevant. This shows that 35 cannot be the right translation of the sequential composition of 33 and 34.

A different approach to merging pDRSs is suggested by the fact that in a dynamic perspective merging in left to right order has a very natural relational meaning:

•
$$s[D_1; D_2]_{s'}^{\mathcal{M}}$$
 iff there is an assignment s'' with $s[D_1]_{s''}^{\mathcal{M}}$ and $s''[D_2]_{s'}^{\mathcal{M}}$.

This semantic clause complies with the intuition that the first pDRS is interpreted in an initial context s yielding a new context s'', and this new context serves as the initial context for the interpretation of the second pDRS.

Once we are here a natural way to extend the dynamic approach to the full language suggests itself, as was noted by Groenendijk and Stokhof in [19]. Their observation is basically this. If we interpret the DRS conditions in terms of pairs of assignments, the dynamic semantic values of DRS conditions can be given in the same form as the dynamic values of DRSs.

At first sight, DRS conditions do not look like context changers. If (s, s') is a context pair for a condition, then always s = s', representing the fact that the condition does not change anything. But who cares? If we allow degenerate context changers, we can drop the distinction between conditions and DRSs altogether. What is more, even the distinction between marker introductions and conditions is not essential, for the introduction of a marker u can also be interpreted in terms of context pairs, and the introduction of a list of markers can be obtained by merging the introductions of the components.

These considerations yield the following relational semantics for the pDRS format (this is in fact the semantic format of the dynamic version of first order predicate logic defined in Groenendijk and Stokhof [19]):

Definition 17 (Relational Semantics of pDRSs)

1.
$$s[v]_{s'}^{\mathcal{M}}$$
 iff $s[v]s'$.

2.
$$s \llbracket \top \rrbracket_{s'}^{\mathcal{M}} \text{ iff } s = s'.$$

3.
$$s[Pt_1,\ldots,t_n]_{s'}^{\mathcal{M}}$$
 iff $s=s'$ and $\langle V_{\mathcal{M},s}(t_1),\ldots,V_{\mathcal{M},s}(t_n)\rangle \in I(P)$.

4.
$$s[v \doteq t]_{s'}^{\mathcal{M}} \text{ iff } s = s' \text{ and } s(v) = V_{\mathcal{M},s}(t).$$

- 5. $s \llbracket \neg D \rrbracket_{s'}^{\mathcal{M}} \text{ iff } s = s' \text{ and for no } s'' \text{ it is the case that } s \llbracket D \rrbracket_{s''}^{\mathcal{M}}.$
- 6. $s[D;D']_{s'}^{\mathcal{M}}$ iff there is an s'' with $s[D]_{s''}^{\mathcal{M}}$ and $s''[D']_{s'}^{\mathcal{M}}$.

Truth is defined in terms of this, as follows.

Definition 18 (Truth in relational semantics for pDRSs) D is true in \mathcal{M} , given s, notation $\mathcal{M}, s \models D$, iff there is an s' with $s[D]_{s'}^{\mathcal{M}}$.

Note that the difference with the previous semantics (definition 16) resides in the interpretation of; and has nothing to do with with the static/dynamic opposition. To see that, observe that the relational semantics definition 17 can also be given a static formulation. For that, the only change one has to make to definition 16 is in the clause for D_1 ; D_2 , by interpreting; as the operation \circ defined as follows:

$$\langle X, F \rangle \circ \langle X', F' \rangle := \langle X \cup X', \{ f' \in F' \mid \exists f \in F \ f[X']f' \} \rangle$$

Given this change to definition 16, we have the following proposition:

Proposition 19
$$\mathcal{M}, s \models D$$
 iff $\llbracket D \rrbracket = \langle X, F \rangle$ and $\exists f \in F$ with $s[X]f$.

So we see that 17 can be given an equivalent static formulation. Conversely, it is not hard to give a relational clause for \oplus :

$$fR \oplus Sg \iff f[R^{\bullet} \cup S^{\bullet}]g \& g \in \operatorname{rng}(R) \cap \operatorname{rng}(S),$$

where
$$R^{ullet} = \{v \in U \mid (f,g) \in R \ \& \ f(v) \neq g(v)\}$$
 (and similarly for S^{ullet}).

According to the relational semantics of Definition 17, 36 and 37 have the same meanings.

36 x; y; man x; woman y; love (x, y).

37 x; man x; y; woman y; love (x, y).

This means that we can use the same box representation 38 for both:

Unfortunately, other examples show that the box notation does not really fit the relational semantics for the pDRSs given in definition 17. The use of collecting discourse referents in universes, as it is done in the box format, is that this allows one to see the anaphoric

possibilities of a representation at a glance: the discourse referents in the top box are the markers available for subsequent anaphoric linking.

However, when the composition operation; is interpreted as in Definition 17 (or, alternatively, as the operation o), the pDRS notation becomes capable of expressing distinctions that cannot be captured in the box notation we have been using. Note, for instance that the pDRSs in 39 and 40 are not equivalent with regard to the semantics of Definition 17, although they are equivalent with regard to that given by (the unmodified) Definitions 9 and 10.

- **39** x; man x; dog y; y; woman y; love (x,y).
- **40** x; y; man x; dog y; woman y; love (x,y).

To take this difference into account the box representation for 39 would have to be something like 41.

$$\begin{array}{c|ccccc} x & y \\ \hline man & x & woman & y \\ dog & y & love & (x,y) \end{array}$$

The vertical dividing line in 41 separates the occurrences of y that receive their interpretation from the previously given context from those that are linked to the new introduction.

Thus we see that the relational semantics for pDRSs provides a natural notion of sequential merging, which allows sharing of introduced markers between two DRSs. However, it distinguishes between different introductions of the same marker. This introduces a problem of $destructive\ assignment$: after a new introduction of a marker v that was already present, its previous value is lost. This feature of definition 17 is the root cause of the mismatch between box representation and sequential presentation that we just noted. It is also the source of the non-equivalence of the commutative and the relational composition semantics for the pDRS format.

For a fruitful discussion of the problem of sequential merge, it is necessary to be clear about the nature of the different kinds of marker occurrences in a pDRS. In the following discussion we compare the role of reference markers with that of variables in classical logic and in programming languages. Classical logic has two kinds of variable occurrences: bound and free. In the dynamic logic that underlies DRT there are three kinds of variable or marker occurrences (see Visser [54]).

- 1. marker occurrences that get their reference fixed by the larger context,
- 2. marker occurrences that get introduced in the current context,
- 3. markers occurrences that get introduced in a subordinate context.

We will call the first kind fixed marker occurrences, the second kind introduced marker occurrences, and the third kind classically bound marker occurrences. The first kind corresponds

roughly to the free variable occurrences of classical logic, and the third kind to the bound variable occurrences of classical logic (hence the name). The second kind is altogether different: these are the markers that embody the context change potential of a given pDRS.

As the distinction between these three kinds of marker occurrences is given by 'dynamic' considerations, it is not surprising that there is a close connection with the various roles that variables can play in imperative programming. Here are the correspondences:

- 1. Fixed markers correspond to variables in read memory.
- 2. Introduced markers correspond to variables in write memory.
- 3. Bound markers correspond to scratch memory (memory used for intermediate computations that are not part of the output of the program under consideration).

Due to the semantic motivation for this tripartite distinction, the formal definition will depend on the semantics for; that we adopt. We will give the definition based on the relational semantics.

The set of discourse referents which have a fixed occurrence in a pDRS is given by a function $fix: pDRSs \to \mathcal{P}U$. The set of discourse referents which are introduced in a pDRS is given by a function $intro: pDRSs \to \mathcal{P}U$, and the set of discourse referents which have a classically bound occurrence in a pDRS is given by a function $cbnd: pDRSs \to \mathcal{P}U$. To define these functions, we first define a function var on the atomic conditions of a DRS.

$$var(Pt_1 \cdots t_n) := \{t_i \mid 1 \leq i \leq n, t_i \in U\}$$

$$\mathit{var}(v \doteq t) := \left\{ egin{array}{ll} \{v,t\} & ext{ if } t \in U, \ \{v\} & ext{ otherwise}. \end{array}
ight.$$

Definition 20 (fix, intro, cbnd)

- $fix(v) := \emptyset$, $intro(v) := \{v\}$, $cbnd(v) := \emptyset$.
- $fix(\top) := \emptyset$, $intro(\top) := \emptyset$, $cbnd(\top) := \emptyset$.
- $fix(Pt_1 \cdots t_n) := var(Pt_1 \cdots t_n), intro(Pt_1 \cdots t_n) := \emptyset, cbnd(Pt_1 \cdots t_n) := \emptyset.$
- $fix(v \doteq t) := var(v \doteq t)$, $intro(v \doteq t) := \emptyset$, $cbnd(v \doteq t) := \emptyset$.
- $fix(\neg D) := fix(D)$, $intro(\neg D) := \emptyset$, $cbnd(\neg D) := intro(D) \cup cbnd(D)$.
- $fix(D_1; D_2) := fix(D_1) \cup (fix(D_2) intro(D_1)),$ $intro(D_1; D_2) := intro(D_1) \cup intro(D_2),$ $cbnd(D_1; D_2) := cbnd(D_1) \cup cbnd(D_2).$

We will occasionally use activ(D) for the set of markers $fix(D) \cup intro(D)$.

The set of conditions of a pDRS is given by the function $cond : pDRSs \to \mathcal{P}(pDRSs)$, which collects the conditions of D together in a set:

Definition 21 (cond)

- 1. $cond(v) := \emptyset$.
- 2. $cond(\top) := \{\top\}.$
- 3. $cond(Pt_1 \cdots t_n) := \{Pt_1 \cdots t_n\}.$
- 4. $cond(v \doteq t) := \{v \doteq t\}.$
- 5. $cond(\neg D) := \{\neg D\}.$
- 6. $cond(D_1; D_2) := cond(D_1) \cup cond(D_2)$.

Note that there are pDRSs D with $intro(D) \cap fix(D) \neq \emptyset$. An example is given in 42.

42
$$Px; x; Qx$$
.

Also, there are pDRSs D where a marker is introduced more than once. An example is given in 43.

43
$$x$$
; Px ; x ; Qx

We will call a pDRS proper (or a DRS) if these situations do not occur. Thus, the set of DRSs is defined as follows:

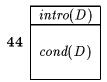
Definition 22 (DRSs)

- If v is a marker, then v is a DRS.
- \bullet \top is a DRS.
- If t_1, \ldots, t_n are terms and P is an n-place predicate letter, then $Pt_1 \cdots t_n$ is a DRS.
- If v is a marker and t is a term, then $v \doteq t$ is a DRS.
- If D is a DRS, then $\neg D$ is a DRS.
- If D_1, D_2 are DRSs, and $(fix(D_1) \cup intro(D_1)) \cap intro(D_2) = \emptyset$, then $D_1; D_2$ is a DRS.
- Nothing else is a DRS.

Note that examples 42 and 43 are not DRSs. Indeed, we have:

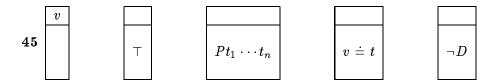
Proposition 23 For every DRS D, $intro(D) \cap fix(D) = \emptyset$.

Proposition 23 entails that DRSs of the form D; v are equivalent to v; D. This means that any DRS D can be written in box format 44 without change of meaning. Indeed, we can view the box format for DRSs as an abstract version of the underlying real syntax.



Note that if a DRS D has $intro(D) \neq \emptyset$ and $cond(D) \neq \emptyset$, then D must be of the form $D_1; D_2$, where $(fix(D_1) \cup intro(D_1)) \cap intro(D_2) = \emptyset$. We say that D is a simple merge of D_1 and D_2 .

According to the DRS definition, DRSs are either of one of the forms in 45 or they are simple merges of two DRSs (but note that taking simple merges is a partial operation).



For DRSs, the truth conditions according to the commutative semantics coincide with those according to the relational semantics:

Proposition 24 For all models \mathcal{M} , all DRSs D:

if
$$[D]_{\mathcal{M}} = \langle X, F \rangle$$
 then $s[D]_{s'}^{\mathcal{M}}$ iff $s[X]s'$ and $s' \in F$

7. STRATEGIES FOR MERGING REPRESENTATION STRUCTURES

To get a clear perspective on the problem of merging DRSs, note that the issue does not even occur in an approach where a natural language discourse is processed by means of a DRS construction algorithm that proceeds by 'deconstructing' natural language sentences in the context of a given DRS, as in Kamp [23] or Kamp and Reyle [25].

The problem emerges as soon as one modifies this architecture by switching to a set-up where representations for individual sentences are constructed first, and next these have to be merged in left to right order. Suppose we want to construct a DRS for the sequential composition of S_1 and S_2 on the basis of a DRS D_1 for S_1 and a DRS D_2 for S_2 . Now it might happen that $D_1; D_2$ is not a DRS, because $(fix(D_1) \cup intro(D_1)) \cap intro(D_2) \neq \emptyset$. Our idea is to resolve this situation by applying a renaming strategy. In the example sentences given so far the problem has been avoided by a prudent choice of indices, but example 46 would pose such a conflict.

46 A man¹ entered. A boy¹ smiled.

The initial representation for the sequential composition of D_1 and D_2 can be given by $D_1 \bullet D_2$. The problem of sequential merge now takes the form of finding strategies for reducing DRS-like expressions with occurrences of \bullet to DRSs.

Before we list of a number of options for 'merge reduction', we define a class of reducible DRSs or RDRSs (assume D ranges over DRSs):

RDRSs
$$R ::= D \mid \neg R \mid (R_1 \bullet R_2).$$

Thus, RDRSs are compositions out of DRSs by means of \neg and \bullet . It is useful to extend the definitions of *intro*, fix and *cbnd* to RDRSs:

Definition 25 (fix, intro, cbnd for RDRSs)

- $fix(\neg R) := fix(R)$, $intro(\neg R) := \emptyset$, $cbnd(\neg R) := intro(R) \cup cbnd(R)$.
- $fix(R_1 \bullet R_2) := fix(R_1) \cup (fix(R_2) intro(R_1)),$ $intro(R_1 \bullet R_2) := intro(R_1) \cup intro(R_2),$ $cbnd(R_1 \bullet R_2) := cbnd(R_1) \cup cbnd(R_2).$

We use • for sequential merge. The various options for how to merge DRSs all have a semantic and a syntactic side, for they must handle two questions:

- 1. What is the semantics of \bullet ?
- 2. How can RDRSs be reduced to DRSs?

In order to talk about these reductions in a sensible way, we must take negative context into account. Here is a definition of negative contexts (D ranges over DRSs, R over RDRSs).

Negative Contexts
$$N ::= \neg \Box \mid \neg N \mid (N; D) \mid (D; N) \mid (N \bullet R) \mid (R \bullet N).$$

Condition on (N; D): $activ(N) \cap intro(D) = \emptyset$. Condition on (D; N): $activ(D) \cap intro(N) = \emptyset$, where activ(N) and intro(N) are calculated on the basis of $intro(\Box) := fix(\Box) := cbnd(\Box) := \emptyset$.

What the definition says is that a negative context is an RDRS with one constituent RDRS immediately within the scope of a negation replaced by \square . If N is a negative context, then N[R] is the result of substituting RDRS R for \square in N. The definition of negative contexts allows us to single out an arbitrary negated sub-RDRS R of a given RDRS by writing that RDRS in the form N[R].

Contexts
$$C ::= \Box \mid N$$
.

A context is either a \square or a negative context. If C is a context, then C[R] is the result of substituting RDRS R for \square in N. Thus, if we want to say that a reduction rule applies to an RDRS R that may (but need not) occur immediately within the scope of a negation sign within a larger RDRS, we say that the rule applies to C[R]. If we specify a reduction rule

$$R \Longrightarrow R'$$

this is meant to be understood as licensing all reductions of the form:

$$C[R] \longrightarrow C[R'].$$

This format ensures that the rule can both apply at the top level and at a level bounded by a negation sign inside a larger RDRS.

We will now discuss several options for merge reduction: symmetric merge, prudent merge, destructive merge, deterministic merge with substitution, and indeterministic merge with substitution.

Symmetric Merge Interpret • as \oplus and ; as \circ . The reduction rules that go with this are:

$$(R \bullet v) \implies (v; R)$$

$$(R \bullet T) \implies (R; T)$$

$$(R \bullet Pt_1, \dots, t_n) \implies (R; Pt_1, \dots, t_n)$$

$$(R \bullet \neg R') \implies (R; \neg R')$$

$$((R \bullet v) \bullet R') \implies ((v; R) \bullet R')$$

$$((R \bullet T) \bullet R') \implies ((R; T) \bullet R')$$

$$((R \bullet Pt_1, \dots, t_n) \bullet R') \implies ((R; Pt_1, \dots, t_n) \bullet R')$$

$$((R \bullet \neg R_1) \bullet R_2) \implies ((R; \neg R') \bullet R_2)$$

$$(R \bullet (R_1; R_2)) \implies ((R \bullet R_1) \bullet R_2)$$

$$(R \bullet (R_1 \bullet R_2)) \implies ((R \bullet R_1) \bullet R_2)$$

Partial Merge Interpret • as a partial operation (see e.g. Muskens [35]) while retaining o as the interpretation of; (as we will do throughout the remainder of this section). To give the semantics, we have to take context into account. Assume that the semantics of a DRS D is given as a triple $\langle X, Y, F \rangle$, where X = fix(D), Y = intro(D) and F is a set of assignments, then the following partial operation gives the semantics of partial merge:

$$\langle X,Y,F\rangle \odot \langle X',Y',F'\rangle := \left\{ egin{array}{ll} \langle X\cup X',Y\cup Y',F\cap F'
angle & ext{if } (X\cup Y)\cap Y'=\emptyset, \\ \uparrow & ext{otherwise.} \end{array}
ight.$$

The reduction rules that go with this: same as above, except for the following change in the rules that handle marker introductions:

$$\begin{array}{ccc} (R \bullet v) & \Longrightarrow & (R;v) \text{ if } v \notin \mathit{fix}(R) \cup \mathit{intro}(R) \\ (R \bullet v) & \Longrightarrow & \mathrm{ERROR} & \mathrm{if } v \in \mathit{fix}(R) \cup \mathit{intro}(R) \\ ((R \bullet v) \bullet R') & \Longrightarrow & ((R;v) \bullet R') \text{ if } v \notin \mathit{fix}(R) \cup \mathit{intro}(R) \\ ((R \bullet v) \bullet R') & \Longrightarrow & \mathrm{ERROR} & \mathrm{if } v \in \mathit{fix}(R) \cup \mathit{intro}(R). \end{array}$$

Prudent Merge To give the semantics of prudent merging for ● (see Visser [54]), one again has to take context fully into account.

$$\langle X, Y, F \rangle \odot \langle X', Y', F' \rangle := \langle X \cup (X' - Y), Y \cup (Y' - X), F \cap F' \rangle.$$

Reduction rules that go with this: same as above, except for the following change in the rules that handle marker introduction:

```
\begin{array}{ccc} (R \bullet v) & \Longrightarrow & (R; v) \text{ if } v \notin \mathit{fix}(R) \cup \mathit{intro}(R) \\ (R \bullet v) & \Longrightarrow & R \text{ if } v \in \mathit{fix}(R) \cup \mathit{intro}(R) \\ ((R \bullet v) \bullet R') & \Longrightarrow & (R; v) \bullet R') \text{ if } v \notin \mathit{fix}(R) \cup \mathit{intro}(R) \\ ((R \bullet v) \bullet R') & \Longrightarrow & R \bullet R' \text{ if } v \in \mathit{fix}(R) \cup \mathit{intro}(R). \end{array}
```

Destructive Merge Interpret • as ∘ (relational composition), and allow destructive assignment. The reduction rule that goes with this is very simple: replace all occurrences of • in one go by ;, and interpret ; as ∘. But of course, this reduction does not yield DRSs but only proto-DRSs.

For the next two perspectives on merging DRSs, we need to develop a bit of technique for handling substitution, or, more precisely, marker renamings.

Definition 26 A marker renaming is a function $\theta: U \to U$, such that its domain $Dom(\theta) := \{v \in U \mid v \neq \theta(v)\}$ is finite. If θ is a renaming with $Dom(\theta) = \{v_1, \ldots, v_n\}$, then $Rng(\theta) := \{\theta(v_1), \ldots, \theta(v_n)\}$. A renaming θ avoids a set $X \subseteq U :\Leftrightarrow Rng(\theta) \cap X = \emptyset$. If θ is a renaming, then $\theta - v :=$ the renaming σ that is like θ but for the fact that $\sigma(v) = v$. If $X \subseteq U$ then $\theta X := \{\theta(x) \mid x \in X\}$. A marker renaming θ is injective on $X :\Leftrightarrow |X| = |\theta X|$.

We will refer to a renaming θ with domain $\{v_1, \ldots, v_n\}$ as $[\theta(v_1)/v_1, \ldots, \theta(v_n)/v_n]$. Thus, [x/y] is the renaming θ with $\theta(u) = x$ if u = y and $\theta(u) = u$ otherwise. This renaming is of course injective on $\{x\}$, but not on $\{x,y\}$. [x/y,x/z] is a renaming which is not injective on $\{y,z\}$. [x/y,x/z] - z = [x/y].

A renaming of a subset of intro(D) intuitively has as its semantic effect that the write memory of D gets shifted. Renaming in a dynamic system like DRT works quite differently from variable substitution in classical logic, because of the three kinds of marker occurrences that have to be taken into account: fix, intro and cbnd. In particular, a renaming of intro(D) has to satisfy the following requirements:

- 1. it should be injective on intro(D),
- 2. it should avoid fix(D),
- 3. it should leave cbnd(D) untouched.

The first two of these requirements can be imposed globally. Requirement (iii) should be part of the definition of the effects of renamings on (R)DRSs: we will handle it by distinguishing between outer and inner renaming. For an outer renaming of RDRS R with θ we employ θR , for an inner renaming $\overline{\theta} R$. Inner renaming is renaming within a context where marker introductions act as classical binders, i.e., within the scope of an occurrence of \neg . For example, if $\theta = [v/x, w/y]$, then:

$$\theta(x; \neg(y; Rxy)) = v; \neg(y; Rvy).$$

A renaming θ induces functions from terms to terms as follows:

$$heta(t) := \left\{ egin{array}{ll} heta(v) & ext{if } t=v ext{ with } v\in U, \ t & ext{if } t\in C. \end{array}
ight.$$

A renaming $\theta - v$ induces functions from terms to terms as follows:

$$heta-v(t) \hspace{3mm} := \hspace{3mm} \left\{ egin{array}{ll} heta(w) & ext{if} \hspace{3mm} t=w
eq v \hspace{3mm} ext{with} \hspace{3mm} w \in U, \ v & ext{if} \hspace{3mm} t=v, \ t & ext{if} \hspace{3mm} t \in C. \end{array}
ight.$$

The induced renaming functions from (R)DRSs to (R)DRSs are given by:

$$\begin{array}{rcl} \theta v &:=& \theta(v) \\ \theta \top &:=& \top \\ \overline{\theta} \top &:=& \top \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{rcl} \theta(Pt_1 \cdots t_n) &:=& P\theta t_1 \cdots \theta t_n \\ \overline{\theta}(Pt_1 \cdots t_n) &:=& P\theta t_1 \cdots \theta t_n \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{rcl} \theta(v \doteq t) &:=& \theta v \doteq \theta t \\ \overline{\theta}(v \doteq t) &:=& \theta v \doteq \theta t \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{rcl} \theta(\neg R) &:=& \neg \overline{\theta} R \\ \overline{\theta}(\neg R) &:=& \neg \overline{\theta} R \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{rcl} \theta(v;R) &:=& \theta v; \theta R \\ \overline{\theta}(v;R) &:=& v; \overline{\theta - v} R \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{rcl} \theta(C;R) &:=& \theta C; \theta R, & C \in \{Pt_1 \cdots t_n, v \doteq t, \neg R'\} \\ \overline{\theta}(C;R) &:=& \overline{\theta} C; \overline{\theta} R, & C \in \{Pt_1 \cdots t_n, v \doteq t, \neg R'\} \\ \overline{\theta}(R_1;R_2);R_3) &:=& \theta(R_1;(R_2;R_3)) \\ \overline{\theta}((R_1;R_2);R_3) &:=& \overline{\theta}(R_1;(R_2;R_3)), \end{array}$$

plus rules for • exactly like those for ;.

For the semantics, let us again assume that a meaning for DRS D is a triple $\langle X, Y, F \rangle$, where X = fix(D), Y = intro(D), and F is the set of assignments satisfying cond(D).

Definition 27 θ is a proper renaming for DRS $D:\Leftrightarrow$

- 1. $Dom(\theta) \subseteq intro(D)$,
- 2. θ is injective on intro(D),
- 3. $Rnq(\theta) \cap fix(D) = \emptyset$.

Definition 28 If $F \subseteq M^U$, $\theta F := \{g \in M^U \mid g \circ \theta \in F\}$.

For example, if $F = \{ f \in M^U \mid f(x) \in I(P) \}$, and $\theta = [y/x]$, then:

$$[y/x]F = \{g \in M^U \mid g \circ [y/x](x) \in I(P)\} = \{g \in M^U \mid g(y) \in I(P)\}.$$

Proposition 29 If θ is a proper renaming for D and $|D|^{\mathcal{M}} = \langle X, Y, F \rangle$ then $|\theta D|^{\mathcal{M}} = \langle X, \theta Y, \theta F \rangle$.

The upshot if this proposition is that a proper renaming only changes the write memory of a DRS.

Deterministic Merge With Substitution The sequence semantics for dynamic predicate logic defined in Vermeulen [51] can be used as a semantics for a language of unreduced DRSs:

$$R ::= PUSH \ v \mid \top \mid Pt_1 \cdots t_n \mid v \doteq t \mid \neg R \mid (R_1 \bullet R_2),$$

where v ranges over a set U of markers without indices. The meaning of a variable introduction v in sequence semantics is: push a new value for v on a stack of v values. Clearly, this prevents the destructive use of memory that we saw in connection with definition 17. Suggestive notation for this: PUSH v.

We can reduce expressions of this language to a language of proper DRSs where the markers are taken from the set of indexed markers $U' := \{u_i \mid u \in U, i > 0\}$. The corresponding merge reduction rules for this use fully determined renamings, as follows.

First we do a global renaming, by replacing every occurrence of $v \in U$, except those immediately preceded by a PUSH, by $v_1 \in U'$. Next, assume that we are in a situation $D \bullet \text{PUSH } v \bullet R$, where D is a DRS (no occurrences of PUSH in D, no occurrences of \bullet in D). Then there are two cases to consider.

It may be that v_j does not occur in $fix(D) \cup intro(D)$, for any index j. In that case, rewrite as follows:

$$(D \bullet PUSH \ v) \bullet R \implies (D; v_1); R.$$

It may also be that v_j does occur in $fix(D) \cup intro(D)$, for some index j. In that case, let i be $\sup\{j \in \mathbb{N} \mid v_j \in fix(D) \cup intro(D)\}$, and rewrite as follows:

$$(D \bullet \text{PUSH } v) \bullet R \implies (D; v_{i+1}); [v_{i+1}/v_i]R.$$

The idea behind these instructions is that if v_j does not occur in D, then v_1 can safely be introduced, and it will actively bind the occurrences of v_1 which occur in open position on the right. If v_j does occur in D, then the present push should affect the v-variables with the highest index in open position on the right. This is precisely what the renaming $[v_{i+1}/v_i]$ effects.

Indeterministic Merge With Substitution Indeterministic merge does involve a family \odot_{θ} of merge operations, where θ is a renaming that is constrained by the two DRSs D_1 and D_2 to be merged, in the sense that θ is proper for D_2 and θ avoids the set $intro(D_1) \cup fix(D_1)$. If the interpretations of D_1 and D_2 are given by $\langle X_1, Y_1, F_1 \rangle$ and $\langle X_2, Y_2, F_2 \rangle$, respectively, then the interpretation of $D_1 \bullet_{\theta} D_2$ is given by:

$$\langle X_1 \cup X_2, Y_1 \cup \theta Y_2, F_1 \cap \theta F_2 \rangle$$
.

If θ is constrained in the way stated above this is a proper DRS denotation.

The rules for indeterministic merge reduction use renamings, as follows (we use activ(R) for $intro(R) \cup fix(R)$):

$$(R \bullet v) \implies \begin{cases} (R; v) & \text{if } v \notin activ(R), \\ (R; w) & \text{if } v \in activ(R), \\ w \notin activ(R) \end{cases}$$

$$(R \bullet \top) \implies (R; \top)$$

$$(R \bullet Pt_1, \dots, t_n) \implies (R; Pt_1, \dots, t_n)$$

$$(R \bullet \neg R') \implies (R; \neg R')$$

$$((R \bullet v) \bullet R') \implies \begin{cases} ((R; v); R') & \text{if } v \notin activ(R), \\ ((R; w); [w/v]R' & \text{if } v \in activ(R), \\ w \notin activ(R) \cup activ(R') \end{cases}$$

$$((R \bullet \top) \bullet R') \implies ((R; \top) \bullet R')$$

$$((R \bullet Pt_1, \dots, t_n) \bullet R') \implies ((R; Pt_1, \dots, t_n) \bullet R')$$

$$((R \bullet \neg R_1) \bullet R_2) \implies ((R; \neg R_1) \bullet R_2)$$

$$(R \bullet (R_1; R_2)) \implies ((R \bullet R_1) \bullet R_2)$$

$$(R \bullet (R_1 \bullet R_2)) \implies ((R \bullet R_1) \bullet R_2)$$

Note that under the indeterministic merge regime, \bullet does not get an independent semantics, so one cannot talk about 'the' meaning of $D \bullet D'$ anymore, only about its meaning modulo renaming of intro(D'). One can still prove that different reductions of R to normal form (i.e. to proper DRSs) are always write variants of one another, i.e., $R \rightarrow D$ and $R \rightarrow D'$ together entail that there is some proper renaming θ of D with $\theta D = D'$.

A set of RDRSs together with a set of merge reduction rules like the example sets given above is a so-called abstract reduction system (Klop [29]), and the theory of abstract reduction systems can fruitfully be applied to their study (Van Eijck [13]). What all merge reduction rule sets above, with the exception of destructive merge, have in common is that they start out from reducible DRSs and produce proper DRSs as normal forms. They all take into account that the merge operation • should not destroy anaphoric links. Merge with substitution has as an additional feature that it preserves anaphoric sockets, and that is what we will use in the sequel. For practical reasons we opt for the indeterministic version, to avoid possible confusion due to the appearance of a new kind of indices (indicating stack depth).

The picture we end up with in indeterministic merge reduction is given in Figure 1. Each RDRS or DRS has a set of anaphoric plugs and a set of anaphoric sockets. The plugs anchor the representation structure to previous discourse or to contextually given antecedents. In both reduced and unreduced RDRSs, these plugs have fixed names, given by fix(R). The sockets are the anchoring ground for the next bit of discourse. In unreduced RDRSs, the sockets do not have fixed names yet, and they may not yet represent the full set of anaphoric

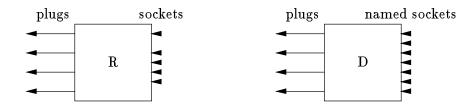
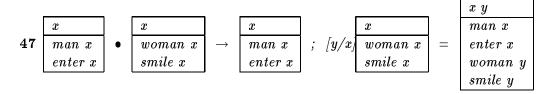


Figure 1: Unreduced and reduced DRS, with plugs and sockets.

possibilities of the represented discourse. During the process of merge reduction, the internal wiring of the representation structure gets re-shuffled and some members of intro(R) may end up with a new name, to make room for extra sockets. If D is a fully reduced DRS, however, the sockets have fixed names, given by $intro(D) \cup fix(D)$, and this set of markers represents the full set of anaphoric possibilities for subsequent discourse.

Here is a concrete example of how disjoint merging according to the indeterministic merge regime works:



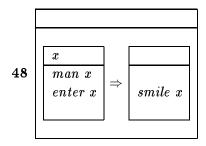
In DRT with indeterministic merge, introduced markers are always new, so no information is ever destroyed, and merging of representations preserves all anaphoric possibilities of the parts that are merged.

We now know what the basic building blocks of DRT are, namely structures as given in 45, and what is the glue that puts them together, namely the disjoint merge operation involving marker renaming. This concludes the discussion of compositionality for DRSs. Quite a few philosophical and technical questions concerning the natural notion of information ordering in DRT remain. See Visser [53] for illumination on these matters.

8. DISJOINT MERGE AND MEMORY MANAGEMENT

Reference markers are similar to variables, but differ from them in that they are not bound by logical operators in the usual sense. In fact, reference markers behave more like variables in programming languages than like variables in ordinary first order logic (Section 6 above).

Anaphoric links are created by linking new reference markers to available ones. How does one discard references? By de-allocating storage space on popping out of a 'subroutine'. The representation, in box format, for 3 is given in 48.



The semantic treatment of this uses a subroutine for checking if every way of making a reference to a man who enters (where the reference is established via marker x) makes the property given by the consequent of the clause succeed. Next the storage space for x is deallocated, which explains why an anaphoric link to a man in subsequent discourse is ruled out, or at least infelicitous (see example 49).

49 If a man¹ enters, he₁ smiles. *He₁ is happy.

Thus we see that anaphoric linking is not subsumed under variable binding, or at least not under variable binding perceived in a standard fashion, as in first order logic. The process is much more akin to variable binding in programming, where storage space is created and discarded dynamically, and where links to a variable remain possible until the space occupied by the variable gets de-allocated to be used for something else, so that further anaphoric links remain possible as long as the variable space for the antecedent remains accessible.

Reference markers, as we have seen, are allocated pieces of storage space for (representations of) things in the world. We can picture the building of a representation structure as an interactive process, where we give instructions to make memory reservations and to provide names for the allocated chunks of memory, as in 50.

50 new(Var)

The system responds by allocating a chunk of memory of the correct size and by returning a name as value of Var, say u385, indicating that a piece of storage space is allocated and henceforth known under the name u385, where 385 presumably is the offset from the beginning of the piece of memory where the representation under construction is stored. Once storage space has been allocated to a discourse referent, it is useful to know the scope of the allocation. In DRT the scope of the introduction of a discourse referent is closed off by the closest \neg operator (or the closest \Rightarrow operator, in case \Rightarrow is taken as a primitive) that has that introduction in its scope.

Of course, this interactive picture is an *inside* picture of what happens during the representation building process. We must also be able to look at the situation from the outside, and answer the question what happens if we assume that we have built and stored two representation structures D_1 , D_2 in the memory of a computer, one after the other. Next, we want to store them in memory simultaneously, i.e., to merge them, where the merging has to preserve sequential order. This will in general involve changing the names of those variables declared in the second representation that would otherwise overwrite the area of memory already used by the first representation.

What if some very suspicious semanticist still has qualms about disjoint merge because of the indeterminism of the operation? We then would have to explain to him (or her) that the indeterminism is entirely natural, as it reflects the fact that the renaming operation is nothing but the familiar operation of copying variable values to a different (unused) part of memory before combining two memory states (Figure 2). Disjoint merge is indeterministic

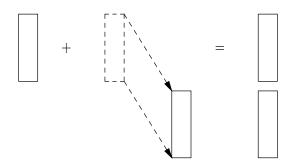


Figure 2: Copying registers before merging memory states.

simply because any way of copying part of memory to a safe new location will do. This suggests that indeterminism is a strength rather than a weakness of the disjoint merge.

The story of a reasonable definition of merge is a story of memory management. Assuming we have an unlimited supply of memory available, we may picture the data part of memory where the active markers of representation structure D reside as an array $a[0], \ldots, a[i], \ldots$, where the a[i] are the cells containing the referents (pointers to the individuals in the model under consideration). Where exactly in absolute memory representation structure D is stored is immaterial; we assume it is stored in relative memory, that is to say, at some unknown offset m from the start of the data part of memory. If the marker set activ(D) of structure D occupies k memory cells and is stored at offset m from the beginning of data memory, then the active markers of D range from a[m] to a[m+k].

As soon as we are willing to keep track of where in relative memory the result of merging representation structures D_1 and D_2 is going to reside, counting from the offset where D_1 is stored, a deterministic disjoint merge is readily available, in terms of a particular renaming θ determined by the memory locations. Now the story gets us down to the level of programming the bare silicon of the discourse representation machine, so to speak. Assuming the markers $activ(D_1)$ of D_1 reside in memory at $u[0], \ldots, u[i]$ (where u[0] = a[m], for some offset m), and the markers $activ(D_2)$ of D_2 reside in some scratch part of memory $s[0], \ldots, s[j]$, then D_1 and D_2 can be merged after a renaming $\theta = [u[i+1]/s[0], \ldots, u[i+j+1]/s[j]]$, and $activ(D_1; \theta D_2)$ will reside in memory at $u[0], \ldots, u[i+j+1]$.

But once again, such a detailed description of the implementation of merge is really unnecessary. What we will need for the next section is the assumption that for all R_1, R_2 , the merge $R_1 \bullet R_2$ is a well-defined (reducible) discourse representation structure, and that the result of merging R_1 and R_2 is independent of the choice of marker names, in the sense that the operation does not destroy anaphoric sockets due to variable name clashes. This is precisely what we have got in the definition of the merge operation provided by indeterministic

merge. What it all boils down to is this. Anaphoric links are essentially arrows pointing

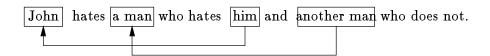


Figure 3: Anaphoric links are arrows.

from anaphoric expressions to antecedents (Figure 3). Often these links can be represented by indices, as in 51.

51 Johnⁱ hates a man^j who hates him_i and another man_j who does not.

The actual choice of the index numbers does not matter. What matters is the property of having the same index. In a slogan: anaphoric arrows are index pairs (i_i) modulo renamings. Of course, one might also assume that all indices have been picked appropriately from the start, but as a general strategy this would seem quite unrealistic; and in any case the point we want to make here is that that assumption is not necessary.



Figure 4: Direct allocation of storage space to variable v.

While we are at the topic of memory management, we might as well mention that there are at least two non-equivalent ways in which storage space for reference markers can get allocated. In the first variant, which we have assumed until now, on allocating memory and giving it a name v, v becomes the name of the piece of memory containing the data (Figure 4).

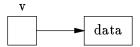


Figure 5: Indirect allocation of storage space to variable v.

In the second variant, v refers to the data indirectly by pointing to a piece of storage space containing the data. This second variant allows much greater versatility in manipulating data structures. The name v might for instance be used to allocate and point to a new piece of memory, without destroying previous data (Figure 6). Indirect allocation ensures that old

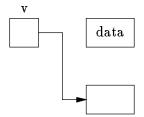


Figure 6: Allocating new memory space to v without destroying old data.

data are preserved in memory, although they may no longer be accessible under the old name (Figure 6). The development of a pointer semantics for DRT suggests the use of pointer stacks to keep track of referents that are contextually salient, allowing pointers to be set to nil to indicate that a referent has drifted out of focus, and so on. For a detailed account of a pointer semantics for a variant of DRT we refer the reader to Vermeulen [52].

9. Constructing DRSs for Natural Language Fragments

As we have seen in Section 5, there is one sense in which the compositionality of DRT is unproblematic: the representation formalisms DRT proposes are as compositional as one could like. In fact, all semantic definitions we have considered in the last three sections, from Definition 9, onwards, have been essentially compositional: they either were, or else could readily be converted into, compositional definitions of the semantic values that expressions of these formalisms determine in a model. Moreover, in the last two sections we have looked at a number of merge operations for putting two DRSs together into a single one. These operations too, we found, can be given direct semantic interpretations which map the semantic values of the component DRSs into the semantic value of the compound.

But what about compositionality in the second sense? Does DRT provide a way of analyzing fragments of natural language which assigns these fragments a semantics that is compositional with respect to these fragments themselves, a semantic that is compositional with respect to a natural syntax for these fragments? The original formulation of DRT did not seem to provide such an analysis, and it was even suggested at the time that a compositional treatment of the natural language fragments then considered would be impossible. In the meantime we have, through the dynamic reformulation of DRT discussed in Sections 6, 7 and 8, come to see that such pessimism is not quite warranted: when applied judiciously, the traditional computational methods familiar from Montague Grammar can be made to work so that they assign sentences and texts from these fragments the same truth conditions as the original version of DRT. It suffices to define the building blocks of DRSs as suitably typed expressions of a typed language. In particular, each word of the natural language fragment in question can be assigned an expression of the typed language as its lexical entry, and these expressions can then be combined, by 'semantic' rules corresponding to syntactic composition rules, into representations of any given sentence or text of the fragment; by an entirely analogous process, one can compute the semantic value of the sentence or text directly from the semantic values of the (entries of) the words composing them.

Whether the compositional approach towards DRT, which operates under much stricter constraints than the original DRT approach (e.g. Kamp & Reyle [25]), can handle all the purposes to which DRT has been put is a question to which there is at present no clear answer. We turn to this question briefly at the end of this section and again in Section 11.

A DRS construction algorithm for a given natural language fragment has to provide instructions for extending a given DRS with the information contained in a sentence from the fragment. This entails that the processing instructions for that sentence should take information from the previous representation into account. In practice, this is the list of available referents. Assuming that the representation of the previous discourse is in reduced form, we may take it that we have a list u_1, \ldots, u_n available of reference markers introduced by previous discourse. Pronouns may be resolved to any member of this list, and also to markers that get introduced by antecedents in the sentence under consideration.

The process of anaphoric resolution on the basis of available information from the representation of previous discourse poses a highly non-trivial challenge, and it is questionable if a real algorithm for this process is on the cards. The following problem is more manageable. Assuming that an anaphoric indexing for a sentence is given, and also that a decision has been made about the relative scopes of the operators (i.e., a reading of the sentence has been fixed by the sentence grammar), give an algorithm for updating an available representation structure with the information from that sentence. In fact, as we shall see, we get a lot of this for free because of the presence of the merge operation •.

category	abbreviates
CN	S/E(*,*,*)
VP(*)	$\mathrm{E}(\mathrm{Nom},^*,^*) \backslash \mathrm{S}$
NP(case,i,j)	$S/(E(case,i,j)\backslash S)$
$\mathrm{TV}(\mathrm{tense})$	VP(tense)/NP(Acc,*,*)
DET(i,j)	$\mathrm{NP}(*,\mathrm{i},\mathrm{j})/\mathrm{CN}$
AUX	${ m VP(Tensed)/VP(Inf)}$
REL	$(CN\CN)/VP(Tensed)$

Figure 7: Category abbreviations for a toy grammar.

To illustrate the process of constructing DRSs for natural language fragments, we begin by defining a sentence grammar for a toy fragment. Basic categories are S (without features) for sentences, TXT (without features) for texts, and E (with features for case, antecedent index i, anaphoric index j), for markers for individual entities. We assume the category abbreviations given in Figure 7. Here the feature variable tense ranges over the values Tensed and Inf, the feature variable case ranges over the values Nom and Acc, and the index features range over the positive natural numbers. The example structure generated by this grammar given in Figure 8 illustrates how the grammar works. Further information about the categorial format with feature unification is provided in the Chapters on Categorial Grammar and on Feature Structures in this Handbook.

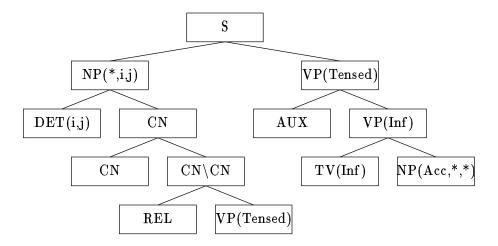


Figure 8: Example of a possible sentence structure according to the toy grammar.

expression	category	translates to	type
\mathbf{a}^i	DET(i,*)	$\lambda P \lambda Q(u_i \bullet P(u_i) \bullet Q(u_i))$	((e,T),((e,T),T))
every ⁱ	DET(i,*)	$\lambda P \lambda Q \neg ((u_i \bullet P(u_i)) \bullet \neg Q(u_i))$	((e,T),((e,T),T))
no ⁱ	DET(i,*)	$\lambda P \lambda Q \neg ((u_i \bullet P(u_i)) \bullet Q(u_i))$	((e,T),((e,T),T))
another i	DET(i,j)	$\lambda P \lambda Q(u_i; u_i \neq u_j \bullet P(u_i) \bullet Q(u_i))$	((e,T),((e,T),T))
the_{j}^{i}	DET(i,j)	$\lambda P \lambda Q(u_i; u_i \doteq u_j \bullet P(u_i) \bullet Q(u_i))$	((e,T),((e,T),T))
his_i^i	DET(i,j)	$\lambda P \lambda Q(u_i; poss(u_j, u_i) \bullet P(u_i) \bullet Q(u_i))$	((e,T),((e,T),T))
Bill_i	NP(*,*,i)	$\lambda P(u_i \doteq b \bullet P(u_i))$	((e,T),T)
who	REL	$\lambda P \lambda Q \lambda v(Q(v) \bullet P(v))$	((e,T),((e,T),(e,T)))
he_i	NP(nom,*,i)	$\lambda P(P(u_i))$	((e,T),T)
\lim_{i}	NP(acc,*,i)	$\lambda P(P(u_i))$	((e,T),T)
man	CN	$\lambda v(man(v))$	(e,T)
boy	$_{ m CN}$	$\lambda v(boy(v))$	(e,T)
smiles	VP(Tensed)	$\lambda v(smile\ (v))$	(e,T)
smile	VP(Inf)	$\lambda v(smile(v))$	(e,T)
has	$\mathrm{TV}(\mathrm{Tensed})$	$\lambda \mathcal{P} \lambda u (\mathcal{P} \lambda v (\mathit{poss}\ (u,v)))$	(((e,T),T),(e,T))
have	$\mathrm{TV}(\mathrm{Inf})$	$\lambda \mathcal{P} \lambda u (\mathcal{P} \lambda v (poss~(u,v)))$	(((e,T),T),(e,T))
hates	TV(Tensed)	$\lambda \mathcal{P} \lambda u (\mathcal{P} \lambda v (hate (u, v)))$	(((e,T),T),(e,T))
hate	$\mathrm{TV}(\mathrm{Inf})$	$\lambda \mathcal{P} \lambda u (\mathcal{P} \lambda v (hate \ (u,v)))$	(((e,T),T),(e,T))
does not	AUX	$\lambda P \lambda v \neg P(v))$	((e,T),(e,T))
if	(S/S)/S	$\lambda p \lambda q(\neg(p \bullet \neg q))$	(T,(T,T))
	$S\setminus (TXT/S)$	$\lambda p \lambda q (p ullet q)$	(T,(T,T))
	$TXT\setminus(TXT/S)$	$\lambda p \lambda q (p ullet q)$	(T,(T,T))

Figure 9: Lexical component of the toy fragment for English.

If we start out with basic types e for entities and T for state transitions (not truth values!), then the table given in Figure 9 defines the lexical component of a tiny fragment of English. Variables u, v range over type e, variables p, q over type T, variables P, Q over type (e, T), variables P over type (e, T).

We distinguish between variables of the typed logic and reference markers (i.e. variables of the dynamic representation). Markers u_i are taken from a set U which we assume to be disjoint from the set V_e of variables of type e. Thus, from the perspective of the typed logic the reference markers behave like constants. A rather straightforward definition of the interpretation of a typed expression can now be given in terms of an interpretation function I, a (typed logic) variable assignment g, and a marker assignment f. This theme is played (sometimes with minor variations) in Asher [4], Bos et al. [9], Kuschert [31] and Muskens [35].

From the point of view of the dynamic logic reference markers are variables, to be sure, but, as we have seen, substitution for dynamic variables is handled quite differently from variable substitution in static logics. Another way of expressing the relation between typed variables and reference markers is by saying that β reduction (which affects typed variables) and merge reduction (which affects markers) are orthogonal: there is no interaction between the λ reduction rules and the \bullet reduction rules.

The category table in the lexicon makes clear that example sentence 52 has the structure specified in Figure 8.

52 The man who smiles does not hate Bill.

Some other sentences in the fragment are given in 53 and 54 (we use the particular nouns and verbs in the table as paradigms, of course).

- 53 If a man hates Bill, he does not smile.
- **54** If a bishop meets another bishop, he blesses him.

For convenience, we have assumed that the connective '.' serves as a discourse constructor. Example 55 gives a text which is in the fragment.

55 The man who smiles does not hate Bill. He respects Bill.

Note that \bullet is used for merging of structures in all those cases where renaming may still be necessary. The translations of *if* and *every* use $\neg(p \bullet \neg q)$ rather than $p \Rightarrow q$ to allow for the possibility of renaming during the merge of the components.

The composition of representation structures for these example sentences is a matter of routine. See Gamut [17] for a didactic account of the general procedure, Asher [4] and Muskens [35] for applications in dynamic semantics, and Bouchez, Van Eijck and Istace [10] for a description of an implementation of dynamic semantics using the technique.

As an example, let us go through the procedure of building a representation for 55. We assume the following indexing to indicate the intended anaphoric link.

56 The [man who smiles]¹ does not hate Bill. He₁ respects Bill.

We also have to choose anaphoric indices for the man who smiles and Bill. Assume these to be 2 and 3, respectively. In the table we find translation $\lambda P \lambda Q \lambda v(Q(v) \bullet P(v))$ for who, while smiles translates as $\lambda v(smile(v))$. These combine by functional application, which gives 57 (after renaming of variables for perspicuity).

57
$$\lambda Q \lambda v(Q(v) \bullet \lambda w(smile(w))(v)).$$

Expression 57 β reduces to 58.

58
$$\lambda Q \lambda v(Q(v) \bullet smile(v)).$$

Combining 58 with the translation of man, we get 59.

59
$$\lambda v(\lambda w(man(w))(v) \bullet smile(v)).$$

Expression 59 β reduces to 60.

60
$$\lambda v(man(v) \bullet smile(v)).$$

Combining 60 with the translation of the_2^1 gives expression 61 as translation for the_2^1 man who smiles:

61
$$\lambda Q(u_1; u_1 \doteq u_2 \bullet \lambda w(man(w) \bullet smile(w))(u_1) \bullet Q(u_1)).$$

Applying β reduction to expression 61 gives 62.

62
$$\lambda Q(u_1; u_1 \doteq u_2 \bullet man(u_1) \bullet smile(u_1) \bullet Q(u_1)).$$

In a similar way, we get 63 for does not hate $Bill_3^3$.

63
$$\lambda u \neg (u_3 \doteq b \bullet hate (u, u_3)).$$

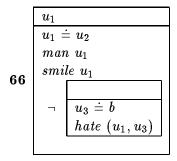
Combining 62 and 63 gives the translation of the first sentence of 56:

64
$$(u_1; u_1 \doteq u_2 \bullet man (u_1) \bullet smile (u_1); \neg (u_3 \doteq b \bullet hate (u_1, u_3))).$$

Merge reduction of 64 (with the identical renaming) gives:

65
$$(u_1; u_1 \doteq u_2; man(u_1); smile(u_1); \neg(u_3 \doteq b; hate(u_1, u_3))).$$

In box format:



The translation of the second sentence of 56 is 67.

67
$$(u_3 \doteq b \bullet respect (u_1, u_3)).$$

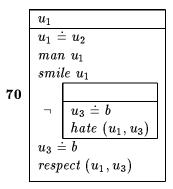
One merge reduction step, with identical renaming:

68
$$(u_3 \doteq b; respect(u_1, u_3)).$$

The translation of discourse 56 is the result of applying the semantic operation for text composition (the semantics for '.' in the lexicon table) to 65 and 67, in that order:

69
$$\lambda p \lambda q(p \bullet q))(u_1; u_1 \doteq u_2; man\ (u_1); smile\ (u_1); \neg(u_3 \doteq b; hate\ (u_1, u_3)))\ (u_3 \doteq b; respect\ (u_1, u_3)).$$

Two β reductions and one further merge reduction with identical renaming gives the following result (in box format):



The fact that no new discourse referent gets introduced for the proper name *Bill* is a reflection of our treatment of proper names. Here is the entry for proper names in the lexicon table again:

expression	category	translates to	type
Bill_i	NP(*,*,i)	$\lambda P(u_i \doteq b \bullet P(u_i))$	((e,T),T)

Here i is the index that links the constant b for the proper name to its external anchor. Anaphoric links involving proper names are insensitive to where the name gets introduced,

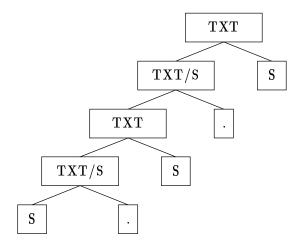


Figure 10: The structure of a three sentence text in our grammar set-up.

for they are interpreted as links where the anaphor and the proper name are both anaphoric expressions with a common 'externally given' antecedent.

At this point a couple of remarks are in order about the rules of index assignment which are part of our present treatment. The first remark concerns the lower indices, which, we have been assuming, must be assigned not only to pronouns but in fact to definite noun phrases of any kind. The requirement that every definite NP must receive a lower index reflects the so-called familiarity principle (see Heim [21]), according to which a definite NP is used felicitously only when the utterance context already contains a reference marker for its referent, which can then serve as 'anaphoric antecedent' for the NP. It is doubtful that the familiarity principle can be upheld in as rigid and comprehensive a form as this, in which it is taken to apply to every occurrence of every type of definite noun phrase. The definite description the man who smiles in 52 is a case in point. It would certainly be possible to use this phrase for picking out from a given crowd the unique person smiling, pretty much as many philosophers, from Frege and Russell onwards, have been claiming about definite descriptions. Such a use could easily occur in a context in which no reference marker for the smiling man had as yet been introduced. A treatment of definite descriptions which insists on the presence of antecedent reference markers for definites could still be saved by assuming that definite descriptions always come with a presupposition that the context contains such a reference marker, but that this presupposition can be easily accommodated when necessary. One may have one's doubts about the plausibility of this rescue strategy. But even if we go along with it, we will have to reformulate our semantics in such a way that it allows for such accommodations, and allows them to be made at those points where human interpreters would have to make them. In other words, the theory will have to be restated so that it can deal with aspects of presupposition. Unfortunately, this is a matter that we cannot go into for reasons of space. For the treatment of presupposition within DRT, see the bibliographical remarks in section 13.

A similar remark is in order about the lower indices of proper names such as John. Does

the use of a proper name presuppose that its referent is already represented in the given context? Perhaps, but if so, then 'context' needs to be construed in a quite liberal way. So, before such a treatment of proper names can be considered satisfactory, much more needs to be said about how the notion of context is to be construed—what kinds of information may contexts include, from what kinds of contexts can their information come, etc.

The second remark concerns the implicit assumption that the texts to which our theory is applied come fully equipped with all the necessary upper and lower indices and that all of these have been assigned in advance. One way in which this assumption gets us into difficulties shows up in the text 71, which has the structure indicated in Figure 10.

71 A man¹ who mistrusted the assistant² walked in. He₁ asked for the manager². He₂ turned out to be on holiday.

As the text structure indicates, first representations are built for the first two sentences and these are merged together, and only then is a representation for the third sentence merged with the representation of the preceding discourse. Note that in this case the merge of the representations of the first and the second sentence would involve a renaming of the discourse referent for the manager, to avoid a clash with the marker for the assistant from the first sentence. This means that the anaphoric index 2 in the third sentence is not going to pick up a reference to the manager anymore, as was presumably intended.

The example points towards an aspect of DRT that deserves comment. DRT—this is as true of the form in which it was originally stated as it is of the dynamic formulation presented here—is not a theory of anaphora resolution: the theory itself tells us little about how to select the intended antecedent for a given anaphoric expression from among a number of possible candidates. The only substantive contribution which classical DRT makes to the problem of anaphora resolution consists in what it has to say about the 'accessibility' of reference markers that have been introduced in one part of a text to anaphoric expressions occurring elsewhere (see e.g. Kamp & Reyle [25], Ch. 1.4); but this is only a small part of a comprehensive account of anaphora resolution capable of predicting the intended anaphoric connections in all cases in which these are evident to a human interpreter.

Arguably this is as it should be. It would be unreasonable to demand of a theory of linguistic semantics—and it is that which DRT originally aimed at—that it incorporate a detailed account of anaphora resolution, which would have to rely on a host of pragmatic principles as well as on an indefinite amount of world knowledge.

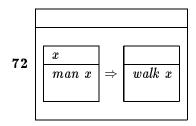
It seems not unreasonable, however, to demand of such a theory that it offer a suitable interface to other (pragmatic and/or extra-linguistic) components of a comprehensive theory of meaning which are designed to deal with anaphora resolution (see Sidner [45], Webber [55], and Chapter 10 of Alshawi c.s. [2]) and to allow these other components to come into action at those points when the information needed for anaphora resolution has become available and the resolution is necessary for interpretation to proceed. To insist that all upper and lower indexation take place in advance of interpretation would fly in the face of this demand. For as a rule it is only through and thus after interpretation of the earlier parts of a discourse that the correct links for subsequent anaphoric expressions can be established.

10. THE PROPER TREATMENT OF QUANTIFICATION IN DRT

As we have seen above, universal quantification can be treated in terms of $D \Rightarrow D'$, which can in turn be taken as an abbreviation of $\neg(D; \neg D')$. Look at the treatment of the quantifiers every and no in the fragment given above.

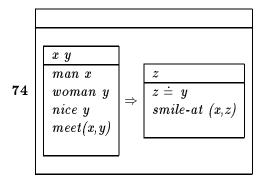
expressio	on category	translates to	type
every^i	DET(i,*)	$\lambda P \lambda Q \neg ((u_i \bullet P(u_i)) \bullet \neg Q(u_i))$	((e,T),((e,T),T))
no^i	DET(i,*)	$\lambda P \lambda Q \neg ((u_i \bullet P(u_i)) \bullet Q(u_i))$	((e,T),((e,T),T))

Working out an example like *Every man walks* on the basis of this gives the following representation (after merge reduction): $\neg(x; man \ x; \neg walk \ x)$. This is equivalent to: $(x; man \ x) \Rightarrow walk \ x$. In box notation:



The treatment of every creates the impression that the quantificational force resides in the dynamic implication \Rightarrow . Note, by the way, that all occurrences of marker x in representation 72 are classically bound. The same holds for more complex examples like the representation for 73 in 74.

73 Every man who meets a nice woman smiles at her.



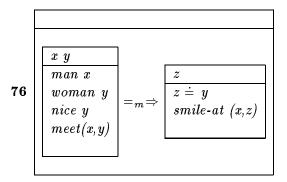
Now consider sentence 75.

75 Most men who meet a nice woman smile at her.

This sentence is true if most individuals which satisfy the descriptive content of the subject NP also satisfy the VP, i.e. if most men who meet a nice woman have the property of smiling at her. Note that assessing the truth of 75 involves two classes of men, the class of men

who meet a nice woman and the class of men who meet a nice woman and smile at her: the sentence is true, roughly, if the cardinality of the second class is more than half that of the first. Note that the truth conditions do not involve the comparison of two sets of pairs of individuals—they do not compare the set of pairs (a, b) such that a is a man, b a nice woman and a meets b with the set of pairs (a, b) such that a is a man, b a nice woman, a meets b and a smiles at b. One can see this by considering a situation in which one man meets lots of women and smiles at them all whereas the other men (say, there are 20 of them) meet very few women and never smile at any. With regard to such a situation intuition says that 75 is false, even though the pairs (a, b) such that a smiles at b may be a clear majority within the set of pairs (a, b) such that a is a man, b is a nice woman and a meets b.

Thus, while the treatment of universal quantification in 74 creates the impression that the quantificational force resides somehow in the dynamic implication \Rightarrow , we cannot hope that this can be extended to non-standard quantifiers by working out special variants of dynamic implication. For suppose that we represent 75 as 76.

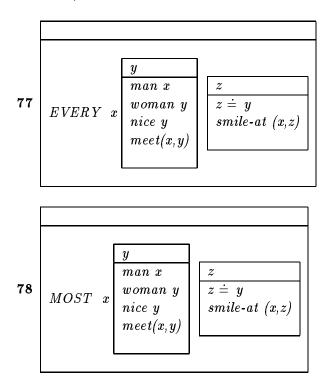


The semantics of $=_m \Rightarrow$ is given by:

• ${}_s[\![D_1 =_m \Rightarrow D_2]\!]_{s'}^{\mathcal{M}}$ iff s = s' and for most assignments s_1 with ${}_s[\![D_1]\!]_{s_1}^{\mathcal{M}}$ there is an assignment s_2 with ${}_s[\![D_2]\!]_{s_2}^{\mathcal{M}}$.

Unfortunately, this analysis gives the wrong truth conditions. In the example case, it quantifies over man-woman pairs instead of individual men. This problem (called the *proportion problem* in the literature) suggests that generalised quantifiers be added explicitly to the representation language; see the Chapter on *Quantification* in this Handbook.

Assuming that what is true for most holds in essence also for every, the above considerations show that the roles which x and y play in 74 are not identical. The role played by x, the 'variable bound by the quantifier', is special in that it is x, and only x, which determines between which sets the generalised quantifier relation expressed by the determiner of the quantifying NP can be said to hold. A notation that singles out the variable of quantification achieves this. These considerations lead to the following Generalised Quantifier notation for 74 and 76.



We can now revise the treatment of quantification in our fragment and extend the coverage to other non-standard quantifiers such as most, at most half, at least seven, as follows:

expression	category	translates to	type
$every^i$	DET(i,*)	$\lambda P \lambda Q(EVERY u_i(P(u_i),Q(u_i)))$	((e,T),((e,T),T))
no^i	DET(i,*)	$\lambda P \lambda Q(NO \ u_i(P(u_i),Q(u_i)))$	((e,T),((e,T),T))
most^i	DET(i,*)	$\lambda P \lambda Q(MOST \ u_i(P(u_i),Q(u_i)))$	((e,T),((e,T),T))
at least n^i	$\mathrm{DET}(\mathrm{i},^*)$	$\lambda P \lambda Q(AT LEAST n u_i(P(u_i), Q(u_i)))$	$((\mathrm{e,T}),((\mathrm{e,T}),\mathrm{T}))$

The intended interpretation of this also takes care of the 'internal dynamics' of the quantification. We use s[x] for an assignment which differs at most from s in the value assigned to x, and $\mathcal{M}, s \models D$ for truth in \mathcal{M} , given s.

79 $_s\llbracket Qx(D_1,D_2)
rbracket{M}_{s'}$ iff s=s' and the set of assignments s[x] for which $\mathcal{M},s[x]\models D_1$ is Q-related to the set of assignments s[x] for which $\mathcal{M},s[x]\models D_1\bullet D_2$.

Note the fact that the meaning of D_1 figures both in the definition of the restriction set R of the quantifier and in the definition of its body set B. The reason for this is that D_1 may introduce referents that have to be resolved in order to get at the meaning of the body set. In the example sentence we have to compare the set of men who meet a nice woman with the set of men who meet a nice woman at whom they smile. Saying that we want to compare the set of 'men who meet a nice woman' with that of 'men who smile at her' will not do, for the specification of the second set contains an unresolved pronominal reference.

It seems intuitively clear that the pronoun her is to be interpreted as anaphoric to the indefinite NP a woman. It is one of the central claims of DRT that this kind of anaphoric

connection is possible because the material of the quantifying sentence that makes up the restrictor is also, implicitly, part of the quantifier's body. This principle also explains why natural language quantifiers are always conservative, i.e. express relations between sets with the property that for any sets A and B, A stands in the relation to B iff it stands in the relation to $A \cap B$. They satisfy this equation because a natural language quantification with restrictor condition P and body condition Q has a logical form to the effect that the quantifier relation holds between the extension of P and the extension of $P \wedge Q$. Conservativity is built directly into the logical form.

For the example sentence with most, 79 gives the following meaning: for most men who meet a nice woman it holds that they smile at at least one nice woman that they meet. This is called the weak reading of the dynamic generalised quantifier. Note that under the semantics given above, EVERYx ((y;Rxy),Sxy) is not equivalent to $(x;y;Rxy) \Rightarrow Sxy$. In the first expression y has existential force, in the second, y has universal force. There is no perfect agreement among speakers whether 73 and 75 can be interpreted as having the weak reading. Some prefer the so-called strong reading:

80 $_s[\![Qx(D_1,D_2)]\!]_{s'}^{\mathcal{M}}$ iff s=s' and the set of assignments s[x] for which $\mathcal{M},s[x]\models D_1$ is Q-related to the set of assignments s[x] for which $\mathcal{M},s[x]\models \neg(D_1\bullet\neg D_2)$.

Under this interpretation for the quantifiers, EVERY x ((y; Rxy), Sxy) and $(x; y; Rxy) \Rightarrow Sxy$ are equivalent.

In the definition of strong readings for the quantifiers, we again use the restriction set to resolve pronominal references in the specification of the body set, and again the conservativity property of the generalized quantifier denotation ensures that this does not change the truth conditions. In example case 78 the strong reading can be paraphrased as: for most men who meet a nice woman it holds that they smile at all the nice women that they meet. See the Chapter on Quantification in this Handbook for more information on how to choose between weak and strong readings of dynamic quantifiers.

11. Representing Tense and Aspect in Texts

As was said in Section 2 above, discourse representation theory was motivated by a desire to give a systematic account of the interpretation of unbound nominal and temporal anaphora in context. In example 81, there is not only an intended anaphoric link between the indefinite subject of the first sentence and the pronominal subject of the second, but also between the tenses of the verbs in the two sentences.

81 A man entered the White Hart. He smiled.

The events described in example 81 are naturally understood as sequential, with the event of entering preceding the event of smiling. Also, the past tense indicates that both events precede the time of speech. A plausible DRS representation for the example that makes this temporal anaphoric link explicit is given in 82.

```
egin{array}{c} u_1 \; u_2 \; u_3 \; e_1 \; e_2 \ \hline man \; u_1 \ u_2 \doteq WH \ enter \; (e_1, u_1, u_2) \ t(e_1) < n \ u_3 \doteq u_1 \ smile \; (e_2, u_3) \ t(e_1) < t(e_2) \ t(e_2) < n \ \hline \end{array}
```

In this representation we have given the verbs a Davidsonian event argument (Davidson [12]), and we have assumed that t(e) denotes the temporal interval during which the event e takes place. Also, we assume that n ('now') refers to an interval during which the text is uttered (the speech interval).

As the example representation indicates, we assume an ontology of events, with temporal intervals at which these take place. Furthermore, we assume that the set of temporal intervals is ordered by precedence < and by temporal inclusion \sqsubseteq . We assume that $t_1 < t_2$ expresses that interval t_1 completely precedes t_2 , i.e., the end of t_1 is before the beginning of t_2 , while $t_1 \sqsubseteq t_2$ expresses that the beginning of t_2 is not later than the beginning of t_1 and the end of t_2 is not earlier than the end of t_1 .

It is plausible to further assume that < is irreflexive and transitive, while \sqsubseteq is a partial order (reflexive and transitive). Also, the following are plausible interaction principles:

```
\label{eq:convexity} \begin{array}{l} \mathbf{monotonicity} \ (x \sqsubseteq y \wedge y < z \wedge u \sqsubseteq z) \to x < u. \\ \\ \mathbf{convexity} \ (x \sqsubseteq u \wedge x < y \wedge y < z \wedge z \sqsubseteq u) \to y \sqsubseteq u. \end{array}
```

But we will not dwell on the underlying temporal ontology; for further information on the temporal logic of intervals we refer to the Chapter on *Temporality* of this Handbook and to Van Benthem [6].

In 82 the smiling event e_2 is represented as following the entering event e_1 . This is intuitively as it should be and has to do with the fact that in 81 the sentence reporting the smiling event comes after the one which reports the entering event. (Note that the interpretation given in 82 is not, or only barely, available when the sentences of 81 are reversed.) However, the order in which the sentences of a text appear is only one of several factors that determine the temporal relations between the events they mention. A second factor is aspect. For instance, when we replace the non-progressive *smiled* in 81 by the progressive was smiling, there is a strong tendency to understand the smiling as something that was going on while the man was entering the White Hart: the progressive of an activity verb like *smile* suggests, at least in narrative passages such as 81, simultaneity with the last mentioned event, rather than succession to it. Similarly, simultaneity rather than succession is suggested by a stative verb such as like. For instance in

83 A man¹ entered the White Hart². He₁ smiled. He₁ liked the place₂.

the man's liking of the White Hart is not naturally interpreted as having been the case only after his smiling. Rather, it seems that the state of affairs of his liking the establishment obtained already as he was smiling, and possibly even before he came in. Thus, the representation of 83 should be as in 84:

	u_1 u_2 u_3 u_4 u_5 e_1 e_2 e_3	
	$man \ u_1$	$u_2 \doteq \mathit{WH}$
	$enter\ (e_1,u_1,u_2)$	$t(e_1) < n$
	$smile\ (e_2,u_3)$	$u_3 \doteq u_1$
0.4		$t(e_1) < t(e_2)$
84		$t(e_2) < n$
		$u_4 \doteq u_1$
	$place\ (u_5)$	$u_5 \doteq u_2$
	$like\ (e_3,u_4,u_5)$	$t(e_2) \sqsubseteq t(e_3)$
		$t(e_3)< n$

When we consider the question whether one should assume that the man's liking the place in 83 anteceded his entering the White Hart, we perceive a further factor that is important for the interpretation of temporal relations. In order that a text is perceived as coherent, its successive sentences must be seen as standing in certain rhetorical relations to each other. (Halliday & Hasan [20], Mann & Thompson [32]). One such relation is explanation, a relation which holds between two neighbouring sentences (or sometimes larger units, consisting of several sentences) when the later sentence or sentence group provides an explanation for what is claimed by the earlier sentence or group. Like many other rhetorical relations explanation carries certain implications form temporal order. For instance, when, say, two sentences S and S' are interpreted as standing in the explanation relation, with S' providing an explanation for what is said in S, the event or state described by S' cannot be later than that described in S. We see this when we look closely at 83: the man's liking the place can either be taken as an explanation of his smiling or as an explanation of why the man went to the White Hart in the first place. The first interpretation entails that his liking the place did not start after his smiling, but it leaves open whether he liked the place only upon entering it or already before. According to the second interpretation the man must have liked the place even before he went in.

We have dwelt on this dimension of the interpretation of the temporal relations in 83 to indicate how complicated the matter of interpreting temporal relations is and how much it depends on pragmatic factors such as discourse coherence and rhetorical relations. Just as with pronominal anaphora, linguistic form does in general no more than impose a frame of constraints within which the precise interpretation of temporal relations must be decided on other grounds.

For a presentation of the semantics of temporal reference within the very limited space available here this poses a dilemma. On the one hand, a presentation that does justice to what is now known about the interactions between the different factors mentioned above is out of the question. On the other, a general treatment of the purely grammatical constraints on temporal reference would, in view of its inevitable lack of specificity, be rather uninforma-

tive. We have therefore chosen to concentrate on a certain small subclass of texts, in which rhetorical relations are fully determined by linguistic form (by the order of the sentences in the text, by the tenses of the verbs and by their aspectual properties). 81 and 83 are both instances of this class.

The central idea behind the treatment we will present goes back to Reichenbach [37]. The interpretation of the tenses involves relating the event or state described to a reference point. For instance, for unembedded cases of the simple past tense, the reference point is provided by the context in which the given past tense sentence occurs. In texts of the kind to which our theory is intended to apply it is the immediately preceding sentence which supplies the reference point. How the reference point is used to temporally locate the event or state described by the sentence in question depends on whether the sentence has stative or non-stative aspect (or, what comes to the same in our terminology, whether what the sentence describes is a state or an event). For past tense sentences, the difference that aspect makes is illustrated by the distinct interpretations that are assigned to the second and the third sentence of 83—the event described by the second sentence is interpreted as following the reference point by the preceding sentence, the state described by the third sentence as obtaining at the reference point provided by its predecessor. Moreover, an event sentence like the second sentence of 83 resets the reference point it inherits from the context to the event it itself introduces, whereas a stative sentence like the third one passes the reference point on to the next sentence unchanged. (To test this, see what happens when one adds a fourth sentence, stative or non-stative, on to 83).

Besides playing a role in locating the described event or state in relation to the reference point, tense forms usually also have an 'absolute' semantic impact in that they relate the described state or event to the utterance time. For instance, unembedded occurrences of the past tense imply that the state or event lies before the utterance time and unembedded occurrences of the English present tense imply, with few exceptions, location at the utterance time.

For the limited domain to which our 'mini theory' is meant to apply, the use and modification of reference points can be elegantly handled along the lines proposed by Muskens [34]. As noted there, in a dynamic set-up it is natural to implement the reference interval as a register r to which a new value get assigned for a non-stative verb, while the value is unaffected for stative verbs. For instance, the lexical entry for smiled specifies that the interval of the smiling event is constrained to follow the current reference interval, that the reference interval is reset to the interval of the event, and that the event interval has to precede the interval of speech:

$$\lambda v(e; smile(e, v); r < t(e); r := t(e); r < n).$$

Here r := t(e) is shorthand for r; r = t(e).

For verbs denoting stative events, the representation is the same, except for the fact that now the current reference interval has to be included in the event interval, and the reference interval is not reset. Here is a lexical entry for *liked*:

$$\lambda \mathcal{P} \lambda u(\mathcal{P} \lambda v(e; like(e, u, v); r \sqsubseteq t(e); r < n)).$$

Figure 11 gives a list of lexical entries for stative and non-stative main verbs and for temporal auxiliary verbs.

expression	category	translates to	type
does not	AUX	$\lambda P \lambda v \neg (P(v); r \sqsubseteq n)$	((e,T),(e,T))
did not	AUX	$\lambda P \lambda v \neg (P(v); r < n)$	((e,T),(e,T))
will	AUX	$\lambda P \lambda v(P(v); n < r)$	((e,T),(e,T))
will not	AUX	$\lambda P \lambda v \neg (P(v); n < r)$	((e,T),(e,T))
smiles	$\operatorname{VP}(\operatorname{Tensed})$	$\lambda v(e; smile\ (e, v); r < t(e); r := t(e); r \sqsubseteq n)$	(e,T)
smiled	VP(Tensed)	$\lambda v(e; smile(e, v); r < t(e); r := t(e); r < n)$	(e,T)
smile	VP(Inf)	$\lambda v(e; smile\ (e, v); r < t(e); r := t(e))$	(e,T)
hates	$\mathrm{TV}(\mathrm{Tensed})$	$\lambda \mathcal{P} \lambda u(\mathcal{P} \lambda v(e; hate\ (e, u, v); r \sqsubseteq t(e); r \sqsubseteq n))$	(((e,T),T),(e,T))
hated	TV(Tensed)	$\lambda \mathcal{P} \lambda u(\mathcal{P} \lambda v(e; hate\ (e, u, v); r \sqsubseteq t(e); r < n))$	(((e,T),T),(e,T))
hate	$\mathrm{TV}(\mathrm{Inf})$	$\lambda \mathcal{P} \lambda u(\mathcal{P} \lambda v(e; hate\ (e, u, v); r \sqsubseteq t(e)))$	(((e,T),T),(e,T))
likes	$\mathrm{TV}(\mathrm{Tensed})$	$\lambda \mathcal{P} \lambda u(\mathcal{P} \lambda v(e; like\ (e, u, v); r \sqsubseteq t(e); r \sqsubseteq n))$	(((e,T),T),(e,T))
liked	TV(Tensed)	$\lambda \mathcal{P} \lambda u (\mathcal{P} \lambda v(e; like \ (e, u, v); r \sqsubseteq t(e); r < n))$	(((e,T),T),(e,T))
like	$\mathrm{TV}(\mathrm{Inf})$	$\lambda \mathcal{P} \lambda u(\mathcal{P} \lambda v(e; like\ (e, u, v); r \sqsubseteq t(e);))$	(((e,T),T),(e,T))

Figure 11: Lexical entries for main and auxiliary verbs.

Note that in defining disjoint merge for fragments involving the markers r and n for the reference and the speech interval, we have to make sure that these never get renamed. For n, we get this for free, for an inspection of the lexical entries makes clear that n is a fixed marker of every DRS, as it never gets introduced. For r matters are different: r := t(e) is shorthand for $r; r \doteq t(e)$, so r does get introduced. But we do not want $r := t(e_1); D_1 \bullet r := t(e_2); D_2$ to reduce to $r := t(e_1); D; r' := t(e_2); [r'/r]D_2$. To ensure that this does not happen, it is enough to exclude r from the set of reference markers; this guarantees that $r := t(e_1); D_1; r := t(e_2); D_2$ is a proper DRS if $D_1; D_2$ is one, because $r \notin intro(r := t(e_2); D_2)$.

Let us go through the procedure of building the representation for 83, assuming the antecedent and anaphoric indices to be as given in the example. The representation of *entered* the White Hart becomes 85.

$$\textbf{85} \quad \frac{\lambda \mathcal{P} \lambda u(\mathcal{P} \lambda v(e; enter\ (e,u,v); r < t(e); r := t(e); r < n))}{(\lambda P(u_2 \doteq \mathit{WH} \bullet P(u_2)))}.$$

After β reduction:

86
$$\lambda u(u_2 \doteq WH \bullet (e; enter (e, u, u_2); r < t(e); r := t(e); r < n)).$$

Combining with the translation of a man and reducing the result gives 87.

87
$$u_1 \bullet man \ u_1 \bullet (u_2 \doteq WH \bullet (e; enter (e, u_1, u_2); r < t(e); r := t(e); r < n)).$$

Merge reduction with the identical renaming gives:

```
88 u_1; man \ u_1; u_2 \doteq WH; e; enter(e, u_1, u_2); r < t(e); r := t(e); r < n.
```

Similarly, we get for he smiled, after β and merge reduction:

89
$$e$$
; $smile(e, u_1)$; $r < t(e)$; $r := t(e)$; $r < n$.

The text consisting of the first two sentences gets the following translation after β reduction:

90
$$u_1$$
; $man\ u_1$; $u_2 \doteq WH$; e ; $enter\ (e, u_1, u_2)$; $r < t(e)$; $r := t(e)$; $r < n$
• e ; $smile(e, u_1)$; $r < t(e)$; $r := t(e)$; $r < n$.

After merge reduction, this becomes:

$$91 \quad \begin{array}{ll} u_1; man \; u_1; u_2 \doteq WH; e; enter \, (e, u_1, u_2); r < t(e); r := t(e); r < n; \\ e_2; smile (e_2, u_1); r < t(e_2); r := t(e_2); r < n. \end{array}$$

The translation of the third sentence from the discourse, after β and merge reduction:

92
$$u_3; u_3 = u_2; place \ u_3; e; like(e, u_1, u_3); r \sqsubseteq t(e); r < n.$$

The translation of the whole example, after β and merge reduction:

```
u_1; man\ u_1; u_2 \doteq WH; e; enter\ (e, u_1, u_2); r < t(e); r := t(e); r < n; 
93 e_2; smile(e_2, u_1); r < t(e_2); r := t(e_2); r < n; 
u_3; u_3 \doteq u_2; place\ u_3; e_3; like(e_3, u_1, u_3); r \sqsubseteq t(e_3); r < n.
```

Evidently this treatment of temporal reference is to be seen as no more than a hint of the direction that a fully fledged account of tense and aspect for a language like English might take. One feature of our treatment that ought to be changed is the use of separate lexical entries for full forms of verbs, such as *smiled* and *smiles*. What one would like to have instead is specifications of the meaning and/or function of the different tenses, such that when these are applied to the entries for the infinitival forms of our mini-lexicon we get the entries of the corresponding full forms as results. For instance, one might consider assigning the Simple Past the following entry

_	category		type
Simple Past	${ m VP(Tensed)/VP(Perf)}$	$\lambda P \lambda v(P(v); r < n)$	$((\mathrm{e,T}),(\mathrm{e,T}))$

Indeed, applying this entry to the entries for *smile* and *like* produces the translations that our lexicon specifies for *smiled* and *liked*.

But here it behoves to repeat an earlier caveat. Tense forms do not always function in the same way. In particular, embedded occurrences of tenses often behave quite differently than when they occur in unembedded positions. (To cite just one example, involving the simple past, recall Baker's: "I thought you were going to say that you had only one trick to play." Here the past tense of had is compatible with the event in question being located in the future of the utterance time.) So, if we adopt the entry just proposed as entry for the 'Past Tense' in general, we will have to distinguish carefully between occurrences of the Past

Tense in the semantic sense characterized by this entry on the one hand and, on the other hand, arbitrary occurrences of simple past tense morphology. But this is a distinction which requires a careful revision of the syntax-semantics interface used in our mini-fragment; and it is only one example among many which render such a revision necessary.

Another matter which seriously complicates the treatment of temporal reference is aspect. We already saw that the temporal relations between the states and events that are mentioned by sentences in a text depend in part on the aspectual properties of those sentences (i.e., in our terminology, on whether what they describe is a state or an event) and that the aspectual properties of those sentences depend in their turn on the aspectual properties of the verbs they contain. However, as noted explicitly first in Verkuyl [50], the aspectual properties of a sentence depend not just on its verb but on several other factors as well. Prominent among those factors is the question whether the verb has been modified by some aspectual operator, such as the English perfect or progressive, or aspectual control verbs such as begin, stop or qo on. It is natural to try and treat aspectual modifiers along the same lines as we have suggested for the tenses, viz by assigning them their own lexical entries, which then should combine systematically with the entry of any verb to which the operators can be applied (e.g. through functional application of the operator entry to the verb entry). But here we encounter a new difficulty, which is especially noticeable in relation to the progressive, and known in that context as the *imperfective paradox*. A simple-minded analysis of the progressive might treat it as transforming a given verb phrase VP into one which describes a process or state holding at precisely those times that fall within the duration of any state or event described by VP. With telic verbal predicates such as cross the street, however, this analysis breaks down, for a sentence involving the progressive of such a verb phrase can be true at times when an event described by the embedded VP did not actually happen. For instance, The old lady was crossing the street may be true with respect to times not included in the duration of any crossing-the-street event. For the lady may have changed her mind when she got halfway and turned around to the sidewalk from which she started, or she may have become a victim to the incalculable brutalities of motorized traffic. Thus the semantic relation between progressives and their underlying VPs is in general an intensional rather than a purely extensional one, and a fully satisfactory analysis of this intensional relationship is still lacking.

Formulating an entry for the English perfect, which transforms a verb phrase VP into one which describes result states of events or states described by VP, may at first seem less problematic: the states described by the application of the perfect hold at precisely those times which follow a state or event of the type defined by the operand. But when one looks at the semantics of the perfect more closely, such simplicity proves illusory. It is part of the meanings of many perfects that the event of which the described state is understood to be the result did not just happen at some earlier time or other, but that it happened only recently, or that its influence is still tangible at the time of the result state; and these additional meaning components cannot be analyzed in purely extensional terms any more than the relationship between progressive and non-progressive uses of telic verb phrases.

For the perfect it is nevertheless possible to finesse the intensionality problem by assuming a relation \rightsquigarrow between events and states which holds between e and e' when e' is the result state of e. We adopt the obvious assumption that $e \rightsquigarrow e'$ entails t(e) < t(e'). Using \rightsquigarrow , 94

might be represented as 95.

94 Bill has smiled.

$$egin{array}{c} e_1 \ e_2 \ u \doteq b \ smile \ (e_1,u) \ e_1
ightarrow e_2 \ t(e_2) \sqsubseteq n \end{array}$$

This does not yet constrain the effect on the wider context. The effect is roughly this. First the current value of the reference interval is saved. Then r is reset to a value earlier than its old value. Next the verb is evaluated with respect to the shifted reference interval. Then the old value is restored, and finally the reference interval is located with respect to the speech interval (Muskens [34]).

Using o as a store for the old value of r, we get the following DRS that also takes the external effects into account:

For a compositional account, we have to assume that we can get access to the event parameter of a verb, so a typical entry for untensed verbs will now look like this:

expression	category	translates to	type
smile	VP(Inf)	$\lambda e \lambda v(smile\ (e,v); r < t(e); r := t(e))$	(e,(e,T))

The entry of the perfective operator introduces two events: the verb phrase event and the consequent state (assume \mathcal{R} ranges over type (e,(e,T))).

expression	category	translates to	$_{ m type}$
PERF		$egin{aligned} \lambda \mathcal{R} \lambda v(e_1; e_2; o := r; \ egin{aligned} \neg \neg (r; r < o; \mathcal{R}(e_1)(v); e_1 \leadsto e_2); \end{aligned}$	((e,(e,T)), (e,T))
	()	$r < t(e_2); r := t(e_2)$	(3,2))

12. Extensions and Variations 56

Temporal auxiliaries will now have the effect of putting further temporal constraints, as discussed above. For instance the present tense form has of the perfect auxiliary have could be given the following entry:

expression	category	translates to	type
has	${ m VP(Tensed)/VP(Perf)}$	$\lambda P \lambda v(P(v); r \sqsubseteq n)$	$((\mathrm{e,T}),(\mathrm{e,T}))$

This section has presented a catalogue of problems rather than a list of fully satisfactory solutions. The emphasis on problems with the analysis of tense and aspect may have served to illustrate a dilemma that one faces in formal approaches to the semantics of natural language discourse such as DRT. The dilemma is this: the more closely one tries to stick to the ideal of strict compositionality when dealing with the manifold complexities of the syntax-semantics interface of natural languages, the trickier the analysis tends to become, especially if discourse effects are to be taken into account too.

There exists a good deal of work within DRT, current as well as past, which has been prepared to sacrifice certain aspects of this ideal in pursuit of a more flexible architecture that can be fitted more easily to the requirements that certain linguistic phenomena seem to impose. This does not mean that this work ignores the fundamental compositional imperative of explaining how grammars can be finitely encoded and languages can be used by beings whose knowledge of language takes this finitary form. In particular, a good part of the work within DRT on the problems of tense and aspect has opted for such a relaxation of strict compositionality. However, experience of the past ten years has shown that often, once the phenomena have been properly understood and have been given a systematic description using means that are not strictly compositional, it is then possible to also find a way of accounting for those phenomena that is strictly compositional, as well as attractive in other ways. Whether attractive strictly compositional solutions will become available in all cases is yet to be seen.

12. EXTENSIONS AND VARIATIONS

An important extension of the representation language concerns the singular/plural distinction. Singular and plural reference markers should be distinguished, and a constraint imposed that singular pronouns are linked to singular discourse referents, plural pronouns to plural reference markers. Accounting for plural anaphoric possibilities along these lines involves quite a lot of further work, however, as delicate issues concerning the formation of plurals by means of summation and abstraction, and the interpretation of dependent plurals have to be dealt with (Kamp and Reyle [25], Chapter 4).

Another fruitful application area for theories about the representation of discourse in context is the area of presupposition. Presuppositions can get cancelled or weakened by an evolving context; in other words, presupposition projection is a dynamic phenomenon. Approaches to presupposition in connection with discourse representation are of two kinds. The first kind exploits the representationalism inherent in the framework. See, e.g., Van der Sandt [41], where the presupposition facts get accounted for in terms of manipulations of the representations. The second kind does not assume representationalism but exploits the dynamic

12. Extensions and Variations 57

aspect of the theory by providing a partial dynamic semantics fitting the presupposition facts. See, e.g., the account of the presuppositions of definite descriptions in Van Eijck [14], which does not depend on properties of the representations, but only on the underlying 'error state' semantics. Further references in the Chapter on *Presupposition* in this Handbook.

A next extension concerns the representation of belief sentences. The Hob Nob sentence from Section 2 provides an example of a belief puzzle that seems amenable to solution within the present framework. A theory of representation of discourse in context holds a particular promise for the treatment of belief because the representation structures themselves could be viewed as a kind of mental representation language; thus a belief relation could typically be modelled as a relation between a subject and a representation structure (Asher [3]).

The plausibility of using Discourse Representation Structures to model belief and other propositional attitudes is closely connected with the existence of cognitively plausible inference systems for DRSs. For work on proof theories for DRSs see Sedogbo and Eytan [43], Saurer [42] and Kamp and Reyle [24].

A different approach is reasoning about discourse structures with assertion logic and dynamic logic. Assume a language of quantified dynamic logic with discourse representation structures as program modalities $\langle \mathbf{D} \rangle$ and $[\mathbf{D}]$. Then $\langle \mathbf{D} \rangle \phi$ and $[\mathbf{D}] \phi$ get interpreted as follows:

- $\mathcal{M}, s \models \langle \mathbf{D} \rangle \phi$ iff there is an s' with ${}_{s} \llbracket D \rrbracket_{s'}^{\mathcal{M}}$ and $\mathcal{M}, s \models \phi$.
- $\mathcal{M}, s \models [\mathbf{\mathcal{D}}] \phi$ iff for all s' with ${}_{s} \llbracket D \rrbracket_{s'}^{\mathcal{M}}$ it holds that $\mathcal{M}, s' \models \phi$.

An axiomatisation of discourse representation theory along the same lines as the calculus for dynamic predicate logic [19] given in Van Eijck [15] is now readily available. Some example principles of this calculus are:

$$\langle \neg \boldsymbol{D} \rangle \phi \leftrightarrow ([\boldsymbol{D}] \perp \wedge \phi).$$

$$\langle \boldsymbol{D}_1 \Rightarrow \boldsymbol{D}_2 \rangle \phi \leftrightarrow ([\boldsymbol{D}_1] \langle \boldsymbol{D}_2 \rangle \top \wedge \phi).$$

$$\langle \boldsymbol{D}_1; \boldsymbol{D}_2 \rangle \phi \leftrightarrow \langle \boldsymbol{D}_1 \rangle \langle \boldsymbol{D}_2 \rangle \phi.$$

For marker introduction we have:

$$\langle \boldsymbol{u} \rangle \phi \leftrightarrow \exists u \phi.$$

or dually:

$$[\boldsymbol{u}]\phi \leftrightarrow \forall u\phi.$$

For atoms we have:

$$\langle \mathbf{P} \mathbf{t}_1 \cdots \mathbf{t}_n \rangle \phi \leftrightarrow (P t_1 \cdots t_n \wedge \phi),$$

13. Further Reading 58

or dually:

$$[\mathbf{P}\mathbf{t}_1\cdots\mathbf{t}_n]\phi\leftrightarrow (Pt_1\cdots t_n\to\phi).$$

The calculus nicely demonstrates the way in which discourse representation theory gives universal force to the markers introduced in the antecedent of an if-then clause.

97 If a man greets a woman he smiles at her.

98
$$(x; Mx; y; Wy; Gxy) \Rightarrow Sxy$$
.

The truth conditions of 97, represented as 98, are given by the following calculation that uses the principles above.

```
egin{aligned} &\langle (oldsymbol{x}; oldsymbol{M} oldsymbol{x}; oldsymbol{y}; oldsymbol{W} oldsymbol{y}; oldsymbol{G} oldsymbol{x} oldsymbol{y} oldsymbol{y}; oldsymbol{G} oldsymbol{x} oldsymbol{y}; oldsymbol{G} oldsymbol{x} oldsymbol{y}; oldsymbol{G} oldsymbol{x} oldsymbol{y}; oldsymbol{G} oldsymbol{x} oldsymbol{y} oldsymbol{y}; oldsymbol{G} oldsymbol{x} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} \\ oldsymbol{x} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} \\ oldsymbol{x} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} \\ oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} \\ oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} \\ oldsymbol{y} \\ oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsymbol{y} oldsym
```

An important new direction is the theory of Underspecified Discourse Representation Structures which allows for representations that leave certain matters, such as scope relations between quantifiers and other operators, the distinction between distributive and collective readings of plural NPs, that between different readings of a given lexical item, etc. undecided. This work is of particular interest insofar as it has succeeded in developing proof theories that operate directly on the underspecified representations themselves (Reyle [38, 39]).

13. FURTHER READING

Two key publications on discourse representation are Heim [21] and Kamp [23], which address themselves specifically to the problem of the interpretation of indefinite descriptions and their interaction with unbound and transsentential anaphora. Temporal anaphora, a kind of anaphora that is largely transsentential, is treated along the same lines in Kamp and Rohrer [26]. A systematic presentation of discourse representation theory including various later developments is given in Kamp and Reyle [25]. Asher [4] extends DRT to a more comprehensive theory which among other things also takes discourse structure and rhetorical relations into account. The connections between the principles of DRT and those of generative syntax are explored in depth in Chierchia [11]. Questions of lexical semantics from a DR-theoretical perspective are explored in Kamp and Rossdeutscher [27].

A precursor paper is Karttunen [28]. Examples of related approaches to semantics which have also advocated focusing on the discourse level are Seuren's discourse semantics [44], Barwise's dynamic interpretation of anaphora [5], and the game theoretical school of Hintikka c.s. [22].

Further references on the connection with dynamic reasoning are given in the Chapter on *Dynamics* in this Handbook. Connections between discourse representation and type theory

References 59

are sketched in Ahn and Kolb [1]. Connections between discourse representation and game theoretical semantics are given in Van Benthem and Van Eijck [7].

REFERENCES

- R. Ahn and H.-P. Kolb. Discourse representation meets constructive mathematics. In L. Kalman and L. Polos, editors, *Papers from the Second Symposium on Logic and Lan-guage*, pages 105-124. Akademiai Kiadoo, Budapest, 1990.
- 2. H. Alshawi, editor. *The Core Language Engine*. MIT Press, Cambridge Mass, Cambridge, Mass., and London, England, 1992.
- 3. N. Asher. Belief in discourse representation theory. *Journal of Philosophical Logic*, 15:127–189, 1986.
- 4. N. Asher. Reference to Abstract Objects in Discourse. Kluwer, Dordrecht, 1993.
- J. Barwise. Noun phrases, generalized quantifiers and anaphora. In P. Gärdenfors, editor, Generalized Quantifiers: linguistic and logical approaches, pages 1-30. Reidel, Dordrecht, 1987.
- 6. J. van Benthem. The Logic of Time. Reidel, Dordrecht, Dordrecht, 1983.
- 7. J. van Benthem and J. van Eijck. The dynamics of interpretation. *Journal of Semantics*, 1(1):3-20, 1982.
- 8. P. Blackburn, C. Gardent, and M. de Rijke. Back and forth through time and events. In P. Dekker and M. Stokhof, editors, *Proceedings 9th Amsterdam Colloquium*, pages 161–174. ILLC, Amsterdam, 1994.
- 9. J. Bos, E. Mastenbroek, S. McGlashan, S. Millies, and M. Pinkal. A compositional DRS-based formalism for NLP-applications. In *Proceedings of the International Workshop on Computational Linguistics*, pages 21–31. University of Tilburg, 1994.
- 10. O. Bouchez, J. van Eijck, and O. Istace. A strategy for dynamic interpretation: a fragment and an implementation. In S. Krauwer, M. Moortgat, and Louis des Tombe, editors, Sixth Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics Proceedings of the Conference, pages 61-70. ACL, 1993.
- 11. G. Chierchia. The Dynamics of Meaning. The University of Chicago Press, Chicago and London, 1995.
- 12. D. Davidson. The logical form of action sentences. In N. Rescher, editor, *The Logic of Decision and Action*, pages 81-95. The University Press, Pittsburgh, 1967.
- 13. J. van Eijck. Merge reduction in dynamic semantics. Manuscript, CWI, Spring 1996.
- 14. J. van Eijck. The dynamics of description. Journal of Semantics, 10:239-267, 1993.
- 15. J. van Eijck. Axiomatizing dynamic predicate logic with quantified dynamic logic. In J. van Eijck and A. Visser, editors, *Logic and Information Flow*, pages 30-48. MIT Press, Cambridge Mass, 1994.
- 16. G. Frege. Ueber Sinn und Bedeutung. Translated as 'On Sense and Reference' in Geach and Black (eds.), Translations from the Philosophical Writings of Gottlob Frege, Blackwell, Oxford (1952), 1892.

REFERENCES 60

17. L.T.F. Gamut. Language, Logic and Meaning, Part 2. Chicago University Press, Chicago, 1991.

- 18. P.T. Geach. Reference and Generality: An Examination of Some Medieval and Modern Theories. Cornell University Press, Ithaca, 1962 (Third revised edition: 1980).
- 19. J. Groenendijk and M. Stokhof. Dynamic predicate logic. *Linguistics and Philosophy*, 14:39-100, 1991.
- 20. M.A.K. Halliday and R. Hassan. Cohesion in English. Longman, London, 1976.
- 21. I. Heim. The Semantics of Definite and Indefinite Noun Phrases. PhD thesis, University of Massachusetts, Amherst, 1982.
- 22. J. Hintikka and J. Kulas. Anaphora and Definite Descriptions: Two Applications of Game-Theoretical Semantics. Reidel, Dordrecht, 1985.
- 23. H. Kamp. A theory of truth and semantic representation. In J. Groenendijk et al., editors, Formal Methods in the Study of Language. Mathematisch Centrum, Amsterdam, 1981.
- 24. H. Kamp and U. Reyle. A Calculus for First Order Discourse Representation Structures. Arbeitspapiere des Sonderforschungsbereichs 340, No. 16, IMS Stuttgart, Germany, 1991
- 25. H. Kamp and U. Reyle. From Discourse to Logic. Kluwer, Dordrecht, 1993.
- 26. H. Kamp and C. Rohrer. Tense in texts. In Bäuerle, Schwarze, and Von Stechow, editors, Meaning, Use and Interpretation of Language, pages 250-269. De Gruyter, Berlin, 1983.
- 27. H. Kamp and A. Rossdeutscher. Remarks on Lexical Structure and DRS Construction. In *Theoretical Linguistics*, Vol. 20, No.2/3, 1994
- 28. L. Karttunen. Discourse referents. In J. McCawley, editor, Syntax and Semantics 7, pages 363-385. Academic Press, 1976.
- 29. J.W. Klop. Term rewriting systems. In S. Abramski, D. Gabbay, and T. Maibaum, editors, *Handbook of Logic in Computer Science*, pages 1–116. Oxford University Press, 1992.
- 30. S.A. Kripke. Naming and necessity. In D. Davidson and G. Harman, editors, Semantics of Natural Language, pages 253-355. Reidel, Dordrecht, 1972.
- 31. S. Kuschert. Eine Erweiterung des λ -Kaküls um Diskursrepresentationsstrukturen. Master's thesis, Universität des Saarlandes, 1995.
- 32. W. Mann and S. Thompson. Rhetorical Structure Theory: A Theory of Text Organization. ISI Reprint Series: ISI-RS-87-190.
- 33. M. Moens and M. Steedman. Temporal ontology and temporal reference. Computational Linguistics, 14(2):15-28, 1988.
- 34. R. Muskens. Tense and the logic of change. In U. Egli et al., editor, Lexical Knowledge in the Organisation of Language, pages 147-183. W. Benjamins, 1995.
- 35. R. Muskens. Combining Montague semantics and discourse representation. *Linguistics* and *Philosophy*, 19:??, 1996.
- 36. B. Partee. Some structural analogies between tenses and pronouns in English. Journal

REFERENCES 61

- of Philosophy, 70:601-9, 1973.
- 37. H. Reichenbach. Elements of Symbolic Logic. Macmillan, London, 1947.
- 38. U. Reyle. Dealing with Ambiguities by Underspecification: Construction, Representation and Deduction. *Journal of Semantics*, 10:123-179, 1993.
- 39. U. Reyle. On Reasoning with Ambiguities. Seventh Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics Proceedings of the Conference, Dublin, 1995.
- 40. B. Russell. On denoting. Mind, 14:479-493, 1905.
- 41. R.A. van der Sandt. Presupposition projection as anaphora resolution. *Journal of Semantics*, 9:333-377, 1992. Special Issue: Presupposition, Part 2.
- 42. W. Saurer. A natural deduction system of discourse representation theory. *Journal of Philosophical Logic*, 22(3):249-302, 1993.
- 43. C. Sedogbo and M. Eytan. A tableau calculus for DRT. Logique et Analyse, 31:379-402, 1988.
- 44. P. Seuren. Discourse Semantics. Blackwell, Oxford, 1986.
- 45. C.L. Sidner. Towards a Computation Theory of Definite Anaphora Comprehension in English Discourse. PhD thesis, MIT, Cambridge, 1979.
- 46. R. Smullyan. First-order logic. Springer, Berlin, 1968.
- 47. R. Stalnaker. Pragmatic presuppositions. In M.K. Munitz and P.K. Unger, editors, Semantics and Philosophy, pages 197-213. New York University Press, 1974.
- 48. P.F. Strawson. On referring. Mind, 59:320-344, 1950.
- 49. Z. Vendler. Linguistics and Philosophy. Cornell University Press, Ithaca, N.Y., 1967.
- 50. H. Verkuyl. On the Compositional Nature of the Aspects. Foundations of Language Supplementary Series, Vol. 15. Reidel, Dordrecht, 1972.
- 51. C.F.M. Vermeulen. Sequence semantics for dynamic predicate logic. *Journal of Logic, Language, and Information*, 2:217-254, 1993.
- 52. C.F.M. Vermeulen. Merging without mystery. *Journal of Philosophical Logic*, 24:405–450, 1995.
- 53. A. Visser. Actions under presuppositions. In J. van Eijck and A. Visser, editors, Logic and Information Flow, pages 196–233. MIT Press, 1994.
- 54. A. Visser. The design of dynamic discourse denotations. Lecture notes, Utrecht University, February, 1994.
- 55. B. Webber. A Formal Approach to Discourse Anaphora. Garland, New York, 1979.
- 56. H. Zeevat. A compositional approach to discourse representation theory. Linguistics and Philosophy, 12:95–131, 1989.